TRIBUT FLORAUX
Nous avons un grand assortiment de TRIBUT FLORAUX admirablement composés d'Immortelles et de feuillages pour anniversaires. Prix Modérés.
Emery-Floral Co. Ltd.
10223 Ave. Jasper — Télé. 5866

P. Féguenne, propriétaire, éditeur
Madame Anna Sindeff, rédacteur
BUREAUX: 10256, 103ème RUE (Bloc de l'Hôtel Richelieu) — Téléphone 5907

L'UNION

Provincial Library
Parliament Bldg City

«BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE.»

5c le numéro

BIJOUTIER
CADEAUX POUR MARIAGE
Les dernières nouveautés en argenterie, cristaux, porcelaine, etc.
ASH-BROS.
HORLOGERIE— DIAMANDS ET BIJOUX
10212, AVE. JASPER, EDMONTON

ABONNEMENTS
Canada $1.50 par an E.-U. $2.00 par an
Europe $2 50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine — EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 30 OCTOBRE 1919 — Deuxième année No. 51

CALENDRIER

Dim. 2 Nov. — 21ème. dimanche après la Pentecôte Évangile selon St Mathieu XVIII, 23-35. Parabole du débiteur insolvable — Le pardon des Injures — Trépassés
Lun. 3 Nov. — St Hubert
Mar. 4 Nov. — St Charles Borromée
Mer. 5 Nov. — Stes. Reliques.
Jeu. 6 Nov. — Dédicace des Églises
Ven. 7 Nov. — St Ernest
Sam. 8 Nov. — St Godefroy.
Dim. 9 Nov. — 22ème. dimanche après la Pentecôte — Évangile selon St Mathieu XXII, 15-21. Objection des Pharisiens Faut-il payer l'impôt? "Rendez à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu". — Dédicaee de Latran.

Lune: Pleine le 7 — Dernier quartier le 14.

FÊTES ET ASSEMBLÉES

Dim. 2 Nov. à 7h45 Cérémonie des Chevaliers de Colomb et Messe Spéciale à l'Église St Joachim.
Dim. 2. Nov. Soirée familiale à l'Immaculée Conception.

Mots Hypocrites

C'est Mirabeau, qui disait un jour:

"La vague des mots est commode. Ne prenez pas un titre qui effraie: cherchez-en un qu'on ne puisse pas vous contester, qui convienne à tous les temps, soit susceptible de tous les développements que vous permettront les évenements".

Et Mazzini disait à son tour:

"Les discussions savantes ne sont ni nécessaires ni opportunes. Il y a des mots régénarateurs qui contiennent tout ce qu'il faut et que vous ne devez cesser de répéter au peuple: **liberté, droit de l'homme, progrès, égalité, fraternité.** Voilà ce que le peuple comprendra, surtout si on y oppose les mots de despotisme, privilèges, tyrannie, esclavage, fanatisme, etc."

Et plus ça change ,plus c'est pareil; quand un mot est usé on en trouve un autre et sous couvert de ce nouveau paravent on fait le mal en faisant croire au peuple que c'est son bien et son bonheur qu'on cherche.

Combien de temps encore la foule se laissera-t-elle prendre à ce jeu sinistre?

On connaît le mot de Mme Roland sur le chemin de l'échafaud: "Liberté, liberté, que de crimes on commet en ton nom".

Assez de crimes ont été commis en son nom pour qu'on le change, car le jeu est vraiment trop vieux, ou plutôt non, le jeu va rester le même, on va changer l'étiquette.

C'est le mot de démocratie qui les a remplacés tous. Vous ne pouvez plus faire un pas dans la rue sans entendre la Démocratie. Pas un numéro de journal à la solde des grandes agences qui ne contiennent la Démocratie, Démocratie ici, Démocratie là, Démocratie partout.

C'est au nom de la Démocratie qu'on a fait la Révolution Russe qui restera l'éternelle honte du genre humain par son caractère de brutalité et de bestialité.

Quand quelqu'un vous aborde au nom de la Démocratie ou simplement avec la Démocratie sur les lèvres, sans peut-être savoir ce qu'il dit, regardez-le tout droit dans les yeux et neuf fois sur dix, où au moins, vous trouverez un naïf si ce n'est pas un hypocrite.

Le dada devait se trouver chez lui, chez les grands réformateurs d'éducation populaire qui savent bien détruire mais semblent passablement ignorants de l'art de reconstruire du solide

En prenant le programme de la grande Convention qui s'est tenue à Winnipeg en Octobre dernier, nous y trouvons un article ainsi conçu: Les relations de l'Ecole avec la Démocratie". Sous cette étiquette on peut dire tout ce qu'on veut, sans faire mentir le titre, car vraiment le mot "Démocratie" est parfaitement chez lui dans la série des mots hypocrites dont parlait Mazzini: "qui contiennent tout ce qu'il faut, et qui doivent être répétés au peuple". Voilà un mot qui demande une bonne définition, s'il veut ne pas soulever la suspicion des honnêtes gens, car c'est bien au nom de la Démocratie que les gardes rouges russes ont servi leurs Maîtres, les tyrans d'un jour, les immondes courtisans qui ont jeté l'or par les fenêtres quand le peuple mourrait de faim.

Quand un mot a été ainsi trainé dans le sang et la boue, on doit l'employer avec une extrême circonspection, à moins qu'on ait une besogne détestable à faire. Alors on se couvre du vague d'un mot à tout faire.

DE TORONTO:

Les "Canadian Pacific Railway" a souscrit $20,000,000. à l'Emprunt de la victoire, comme souscription de l'administration; il y aura en outre les souscriptions du personnel de la Compagnie. Québec pense avoir une souscription qui dépasse de beaucoup les derniers Emprunts.

DE MONTRÉAL:

Les membres de la Chambre de Commerce de Montréal s'élèvent en termes véhéments contre l'achat du G. T. par le gouvernement. Un appel aux sénateurs pour éviter cet achat à été l'ordre du jour voté au meeting général de lundi dernier.

MISE AU POINT

Beaumont Alta le 23 Oct. 1919

Monsieur le Rédacteur:

Tel qu'annoncé à la fin de "Mise au point" de la semaine dernière, nous allons répondre cette semaine à la question des gages et d'avenir à se créer dans l'Ouest, surtout pour un jeune homme.....

Je pars du principe consacré par Sir Wilfrid Laurier et depuis par l'expérience des 25 dernières années. "Young man, if you want to success, go west... "en d'autres termes: "l'ouest est le pays de l'avenir pour le jeune homme"... Et d'ailleurs en avons la preuve devant les yeux tous les jours nous qui avons vécus les 20 dernières années dans cette partie de l'Ouest qui s'appelle l'Alberta... Et ce qui s'est fait ici, s'est répété et se répètera encore dans les différentes provinces de l'Ouest.. Sans doute, il y a des parties de l'Ouest et de chacune des provinces en particulier qui n'offrent pas tous les mêmes avantages au point de vue placements, affaires, mentalité conditions religieuses et nationales... Mais, le répèterons-ous encore pour la dixmillième fois, l'Ouest est varié et infiniment, j'oserai dire... Tandis que le sud est la partie des ranchs, des troupeaux immenses d'animaux dont les fameux cowboys ont soin dans ces vallées profondes, ces collines accidentées, la partie centrale est cette fameuse plaine ou prairie qui s'étend à perte de vue et dont les deux tiers sont en culture actuellement et les neuf dixième en blé... C'est la zone du blé, "The wheat belt...

Mais il reste la partie principale, celle du nord qui est spécialement adaptée à la culture mixte et dont on en fait un succès toujours grandissant.

Or ceci posé et admis par tous, il est facile de comprendre que le colon du nord de ces provinces de l'Ouest est dans des conditions économiques tout-à-fait différentes de celui du sud ou du centre. Ces derniers n'ont qu'à surveiller les allées et venues de leurs troupeaux et rendre leur récolte à l'élévateur. Ils n'ont donc pas besoin de main-d'oeuvre ou d'engagés en général depuis les battages jusqu'aux semailles.

Différente est la condition du colon du nord. Comme nous l'avons dit et répété sur tous les tons, l'Alberta centrale en particulier renferme de magnifiques forêts ou réserves à bois pour les colons et les industries présentes, qui seront la richesse de demain par l'établissement de manufactures de pulpe, portes, fenetres, etc. Or le colon profite de cette morte-saison ailleurs pour couper son bois de construction, le faire scier, le rendre sur place, de même pour le bois de chauffage que l'on prépare pour l'été ainsi que ce qui est nécessaire pour autres usages sur la ferme, clôtures, pares, etc.

Un certain nombre de colons, dans les débuts, se font des revenus appréciables par le transport des marchandises pour magasins compagnies de chemin de fer, arpentage, charroyage de charbon, etc Ajouterai-je encore la construction dans les villes et les campagnes qui emploient un grand nombre de bras et à des prix quasi fabuleux depuis quelques années. Pour ne citer que certains faits et chiffres. On a dû payer depuis juin à novembre pour simple manoeuvres pas moins de 40c. de l'heure, pour ouvriers ordinaires 70c. et 75c., de l'heure et encore fallait-il se pourvoir et **filer doux** pour s'assurer du service de ces Messieurs.... Et de partout on demandait des hommes à engager et encore dans nos villes et villages, on demande et on offre deux fois $30.00 par mois pour bucherons, mineurs, etc.

Ce n'est donc ni l'ouvrage, ni le salaire qui font défaut comme on se plaît à croire trop facilement, c'est la main-d'oeuvre. Voilà exactement la situation actuelle dans nos parages. De là à conclure qu'elle est la même dans tout l'ouest serait aller à l'encontre de la vérité, mais il faut le dire...

Et c'est pourquoi nous avons cru de notre devoir de rectifier certaines impressions fausses, malsaines et contraires au bien général du pays et de la nationalité Canadienne-française....

Votre dévoué,
CORRESPONDANT

RHUME DE CERVEAU

Dès les premiers éternuements, placer sous le nez un flacon de teinture d'iode; sous l'influence de la chaleur de la main, l'iode se vaporise et ces inhalations légères suffisent pour débarrasser du rhume commençant. Répéter ces inhalations de trois en trois minutes pendant une heures.

Les fortunes se font avec les petites économies et se défont avec les petites dépenses.

La première règle de la charité chrétienne est qu'on ne peut croire le mal si l'on n'a rien vu, et qu'on doit se taire si l'on a vu.

Apprenez à cacher vos douleurs et vos chagrins sous un sourir aimable.

Le foyer est l'endroit où les petits sont grands et les grands sont petits.

Mgr. J. X. Belley Pasteur de la Baie St Paul Qué. et prélat domestique du Vatican est mort subitement à son presbytère. Né en 1849 à Alexis Grand Baie il était le premier enfant né dans le Saguenay qui ait été ordonné prêtre.

Les sources de l'Est de l'Alberta ont donné à l'essai 98½ % de sel, ce qui établit l'Alberta une des contrées les plus riches en sel du monde entier.

A New York, la Compagnie 'Star Opera" avait sur l'affiche un opéra allemand. La représentation a été empêchée par une foule de soldats et marins vétérans de la grande guerre.

A la Chambre des Lords, Lord Buckmaster attira l'attention sur la gravité de la position financière et déclara que l'application de nouveaux impôts était indispensable en Grande Bretagne.

NOUVELLES LOCALES

AVIS
CHEVALIERS DE COLOMB
Conseil La Vérendrye 1938

La date de la cérémonie de l'Initiation est fixée au dimanche 2 Novembre prochain. Le Rendez-vous sera à la salle de l'Église St Joachim à 7 h 45 du matin. La messe spéciale pour les Chevaliers de Colomb sera célébrée à 8 heures.

PAR ORDRE

A L'IMMACULÉE CONCEPTION

Le dimanche 2 novembre aura lieu à l'Immaculée Conception la soirée familiale donnée par les demoiselles de la paroisse. Tous les amis de ces fêtes sont chaleureusement invités à assister à cette soirée pour encourager les jeunes filles et les récompenser les efforts qu'elles font pour assurer le succès de ces petites fêtes. C'est un intérêt vital pour les Canadiens français de se réunir afin de parler la langue qu'il ne faut à aucun prix oublier; c'est en parlant français partout, toujours, continuellement, malgré tous les obstacles que notre langue s'affermira et conservera la place qu'elle doit avoir dans la société.

Le dimanche 9 novembre la paroisse de l'Immaculée Conception aura une fête toute religieuse. Un nouveau Chemin de Croix doit y être érigé et une Statue de St-François d'Assise, offerte par les fidèles de la paroisse, prendra place au choeur.

La cérémonie sera présidée par le R.P. Célestin O.F.M. dont la piété si communicative et la parole si persuasive sait toujours inviter l'auditoire au recueillement et à la prière.

Non seulement les paroissiens sont invités à asister à la cérémonie, mais tous les catholique l'Edmonton et les amis de St François d'Assise.

Dans notre prochain numéro nous donnerons les détails de la cérémonie.

Nous avons le plaisir d'apprendre qu'un atelier de photographie français vient d'être ouvert à Edmonton sous le nom de Modern Photo.

Il est situé dans l'édifice Empress, au-dessus du cinématographe bien connu.

L'instalation est absolument moderne; la chambre de pose, qui est meublée comme un véritable salon, est entièrement éclairée à l'électricité, en sorte que les photographies peuvent être prises à toute heure.

L'atelier "Modern Photo" quoiqu'à des prix abordables pour tous, ne livrera que du travail absolument artistique, aussi ne doutons nous pas de son succès

De plus ce sera un avantage inappréciable d'être photographié par des gens français.

On se sentira plus chez soi et les portraits étant plus ressemblants seront par conséquent plus naturels.

Nous apprenons le retour à Picardville de M. l'abbé N. Chartrand après deux années passées à Plamondon.

Mgr. Pilon, V.G. a assisté mardi dernier à l'installation du nouvel Abbé des Bénédictins de Muenster (Sask)

Le dimanche 2 novembre commencera à l'Eglise St-Joachim une retraite prèchée par le R. P. Duchaussoy.

Cette retraite à laquelle sont chaleureusement invités quelle sont chaleureusement priés tous les catholiques d'Edmonton durera une semaine. Dans ses instructions le R.P. Duchaussoy, qui est l'apôtre du Sacré-Coeur, se propose de raviver dans les coeurs des fidèles la dévotion du Coeur de Jésus et de stimuler les familles à se consacrer entièrement à Lui.

Dimanche il y aura une instructions aux Messes de 8h. et de 10h. En semaine, courtes instructions aux Messes de 6h½ et de 8 h. Tous les soirs à 7h1-2 sermon et bénédiction du S. S.

M. O. Lanctot vient d'ouvrir à St Paul des Métis une succursale de la Maison Semi-Ready Tailoring dont la renommée n'est plus à faire.

M. O. Lanctot qui est un tailleur expérimenté et habile s'occupe aussi de la réparation des vêtements du nettoyage à sec et du pressage en tous genres Travail soigné et garanti.

Les 2, 3, 4 décembre prochain il y aura une Exposition d'hiver à Saskatoon.

Plus de $12,000 de prix seront offerts. Une vente de moutons et de pores aura lieu à la même époque.

La Fédération des Instituteurs et Institutrices à tenu un meeting à Winnipeg pour discuter le minimum des salaires. Il a été décidé que les Fédérations des 4 Provinces de l'Ouest formeront une Alliance. La Fédération du Manitoba tiendra sa réunion annuelle le 30 décembre prochain.

Le Rév. J. Boucher, prètre colonisateur est de passage à Edmonton où il restera environ deux mois. Pendant ce temps il visitera les colons amenés par lui dans le courant de l'été et qui sont disséminés dans les environs d'Edmonton. M. l'abbé J. M. Boucher a passé le mois d'Octobre visitant le district de St Paul des Métis.

ELM PARK

Dimanche dernier, a eu lieu notre soirée familiale. Nous avions beaucoup de monde.

La partie de cartes a été très animée à cause des nombreux et magnifique prix. Nos dames organisatrices ont acquis un talent sans pareil à préparer nos soirées. Aussi, tout le monde est-il parti satisfait se promettant de revenir dans quinze jours le dimanche 9 Novembre.

Nous remercions tous les artistes qui ont contribué au succès du ravissant programme de la soirée; en particulier les enfants des écoles séparées, accompagnés par Mlle M. Coté, M. Sabourin accompagné par Mlle. Albertine, M. Desrosiers violoniste et enfin M.M. Félix et Justin Lefèbvre qui nous ont donné une note si gaie, dans l'interprétation habile de la comédie: "Le Savetier et le Financier".

Noté pour sa valeur comme trophée de guerre un pot à tabac fait avec un obus offert par M. Bélan.

SAVEZ-VOUS OÙ TROUVER LE MEILLEUR TABAC CANADIEN?
VOYEZ AUSSI TOUS LES JOURNAUX FRANÇAIS ET CANADIENS
À L'UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVENUE JASPER
J. A. McNEIL, GÉRANT

Les Interets du Canada Francais

$610,000,000 de Depenses

Comment le produit du dernier Emprunt de la Victoire a été dépensé.

Pour la Démobilisation.

Pour l'Expansion Commerciale.

AVANT D'ACHETER DE NOUVELLES OBLIGATIONS DE L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE, VOUS DÉSIREZ SANS DOUTE CONNAÎTRE L'EMPLOI QUE LE CANNADA A FAIT DE L'ARGENT QUE VOUS LUI AVEZ PRÊTÉ L'AN DERNIER.

CET ARGENT, LE CANADA L'A EMPRUNTÉ POUR LES DÉPENSES DE GUERRE ET POUR L'OUVERTURE DE CRÉDITS À L'ANGLETERRE ET À NOS ALLIÉS.

BEAUCOUP PLUS QUE LA MOITIÉ DU PRODUIT DE L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE 1918 A ÉTÉ DÉPENSÉ POUR NOS SOLDATS. UNE SOMME DE $312,900,000 A ÉTÉ CONSACRÉE À LA SOLDE DES SOLDATS. À LEUR ENTRETIEN, À LEUR RAPATRIEMENT, AUX ALLOCATIONS ACCORDÉES À LEURS DÉPENDANTS, AU MAINTIEN DES SERVICES MÉDICAUX ET AUX OEUVRES DE RÉÉDUCATION.

$59,000,000. DE L'EMPRUNT DE LA VICTOIR E 1918 ONT ÉTÉ PAYÉS EN ACOMPTE AU FONDS DE GRATIFICATIONS VOTÉES À NOS SOLDATS.

$9,000,000. ONT ÉTÉ DÉPENSÉS À HALIFAX EN SECOURS ET EN TRAVAUX DE RECONSTRUCTION, APRÈS LE DÉSASTRE.

D'AUTRES MONTANTS ONT ÉTÉ DÉBOURSÉS QUI, STRICTEMENT PARLANT, NE CONSTITUAIENT PAS DES DÉPENSES, MAIS DES PLACEMENTS NATIONAUX.

C'EST AINSI, PAR EXEMPLE, QU'À L'ANGLETERRE, NOUS AVONS PRÊTÉ:

$173,500,000. POUR L'ACHAT DE NOTRE BLÉ ET AUTRES CÉRÉALES.
$9,000,000. POUR LE PRODUIT DE NOS PÊCHERIES.
$30,000,000. POUR D'AUTRES PRODUITS ALIMENTAIRES.
$2,900,000. POUR LA CONSTRUCTION DE NAVIRES AU CANADA.
$5,500,000. POUR PAYER D'AUTRES OBLIGATIONS CONTRACTÉES AU CANADA
CE QUI FORME UN TOTAL DE $220,900,000. AVANCÉS À L'ANGLETERRE.
À NOS ALLIÉS NOUS AVONS PRÊTÉ $8,200,000. POUR L'ACHAT DE PRODUITS ALIMENTAIRES DE MATIÈRES PREMIÈRES ET DE PRODUITS MANUFACTURÉS CANADIENS.

CES PRÊTS SERONT REMBOURSÉS AU CANADA À LEUR ÉCHÉANCE AVEC LES INTÉRÊTS.

DES CRÉDITS ÉTAIENT INDISPENSABLES POUR ASSURER DES COMMANDES AU CANADA ALORS QUE LES ACHATS AU COMPTANT ÉTAIENT IMPOSSIBLES.

ILS ONT EU POUR EFFET D'AIDER DANS UNE MESURE CONSIDÉRABLE LA CLASSE OUVRIÈRE, DANS LE DOMAINE DE L'AGRICULTURE ET DE L'INDUSTRIE, À ÉVITER LA DÉPRESSION QUI AURAIT SUIVI L'ARMISTICE, SI NOUS NE LES AVIONS PAS ACCORDÉS.

AU POINT DE VUE FINANCIER, 1919 À ÉTÉ ET EST ENCORE UNE ANNÉE DE GUERRE COMME L'ANNÉE 1918. NOS PRINCIPALES DÉPENSES DE GUERRE NE POURRONT PAS ÊTRE LIQUIDÉES AVANT QUE L'ANNÉE 1920 NE SOIT BIEN AVANCÉE. DE LÀ LA NÉCESSITÉ D'UN NOUVEL EMPRUNT DE LA VICTOIRE — PRÉPAREZ-VOUS À SOUSCRIRE.

Emprunt de la Victoire 1919

"Chaque dollar sera dépensé au Canada."

Publié sous les Auspices du Ministre des Finances du Canada par le Comité Canadien de l'Emprunt de la Victoire

UNITED TOBACCO & NEWS
Adressez toutes les commandes à LIMITED. 10320 Avenue Jasper

LISEZ "THE CLASH"

"THE CLASH" prix $1.75 par malle $1.90 FAITES LE LIRE.
J. A. McNeil, Gérant

Pour l'Eglise, l'Ecole et le Foyer

BULLETIN DE LA SEMAINE

Les élections Ontariennes marquent une nouvelle étape dans l'histoire de notre politique provinciale au Canada. Commentant le résultat "Le Droit" d'Ottawa écrit: "L'inattendu est arrivé. Le gouvernement conservateur a rencontré la défaite au moment où il croyait marcher à la victoire. Le parti de l'intolérance, de la guerre des races et de religion a vu sa politique de division jugée et trouvée trop légère pour la majorité des électeurs."

Sur 111 Sièges, les Fermiers Unis en prennent 43, les libéraux 28, les conservateurs 27, les ouvriers 11, libéral-indépendant 1, soldat 1. De deux qu'ils étaient dans l'ancienne législature, les Fermiers Unis comptent maintenant 43 membres élus. Leur victoire demeure la grande surprise de l'élection. Leur succès est considérable, mais pas suffisant pour qu'ils gouvernent seuls. Advenant le cas où le lieutenant gouverneur leur demanderait de former un gouvernement ce qui se produira sans doute, le parti des Fermiers-Unis devra s'allier à l'un des autres groupes. Quel sera le groupe, qui de corps avec les premiers sera appelé a diriger les affaires de cette province? Les événements sont encore trop récents pour émettre une opinion positive. Peu importe. La supériorité des Fermiers-Unis leur permettra de contrôler suffisamment le groupe qui s'alliera à eux, pour que leur programme de tolérance et de bon sens s'il ne se modifie pas à l'influence de la "crèche" se propage et domine. En un mot, ainsi que le fait remarquer le "Droit": Si le nouveau gouvernement veut garder sa force et sa popularité, il lui faudra prendre une voie différente de celle qui a conduit le dernier gouvernement à la défaite Pour celà il lui faudra se défier de prendre avec lui du vieux levain"

Une dernière considération. La défaite du gouvernement conservateur dans l'Ontario, c'est le châtiment. Elle marque la fin dans cette province, du régime le plus néfaste depuis la Confédération. Sous l'administration Wihtney-Hearst le réglement scolaire XVII vit le jour. Arbitraire et injuste, également absurde et insensé, le réglement XVII est une contradiction flagrante avec le droit naturel des parents dans l'éducation de leurs enfants, les traités qui nous régissent et l'esprit du pacte fédéral de 1862. Ce réglement mettait dans un péril éminent l'existence de la langue française dans la province d'Ontario. Inutile de revenir en détails sur le cynique réglement scolaire XVII. Espérons seulement qu'un changement d'administration amènera une modification dans les lois scolaires qui depuis 1912 régissent nos écoles séparées de langue française dans cette province.

Avec les gouvernants de demain n'oublions pas que: "la roche tarpéïenne n'est pas loin du Capitole".

ANTOINE

Vous pouvez avoir un chez-vous aussi confortable, aussi attrayant que celui-ci.

LE SECRET POUR POSSÉDER UN INTÉRIEUR AGRÉABLE EST de savoir choisir ses meubles avec bon goût. NOUS SOMMES À MÊME DE VOUS AIDER DANS VOTRE CHOIX PUISQUE NOUS POSSÉDONS LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE MEUBLES DE L'OUEST. NOS PRIX SONT MODÉRÉS. AINSI LE "CHESTERFIELD" SEMBLABLE À L'ILLUSTRATION CI CONTRE NE VOUS COÛTERA QUE $135.00. NOUS POSSÉDONS UN CHOIX VARIÉ DE CES MEUBLES JUSQU'À $300.00.

Téléphone 9355 — Blowey Henry Co. — 9905 Ave. Jasper EDMONTON

D'OTTAWA:

Le Comité parlementaire du Rétablissement Civil des soldats rejette la proposition d'une distribution générale de dons ou gratuités sous la raison que le pays est financièrement incapable de payer. Les demandes pour le rétablissement faites par le G.W.V. A. et l'allocation de $2.000 ont été aussi rejetées.

Le comité parlementaire admet la nécessité du rétablissement civil et recommande des améliorations, l'extension des travaux en cours dans les différents départements du gouvernement ainsi que plusieurs catégories de travaux indispensables le tout nécessitant une dépense estimée à environ $35.000.000. La question de la désoccupation pendant l'hiver sera tout particulièrement étudiée.

BON DE LA VICTOIRE (5)
L'ESPRIT TRANQUILLE

Si celui qui a réalisé rapidement une grosse fortune ne craint pas d'en risquer une petite partie dans une aventure où il peut tout gagner ou tout perdre, il n'en va pas de même du petit épargnant.

Celui qui a gagné péniblement et économisé plus péniblement encore quelques centaines de dollars ne veut pas et ne peut pas prendre de risques. Il entend, cependant, que ses épargnes lui rapportent le plus possible.

L'Emprunt de la Victoire de 1919 vient à point lui permettre de satisfaire en même temps son désir de toucher un intérêt rénumérateur et d'avoir l'esprit tranquille. Il fait en outre son devoir de bon citoyen en mettant ses économies au service de son pays.

Gâteau mousseline

Prenez 3 jaunes d'oeufs et 4 cuillerées de sucre en poudre. Mélangez pendant un quart d'heure, ajoutez ensuite peu à peu 2 cuillerées de fécule de pommes de terre. Travaillez de nouveau la pâte pendant un quart d'heure. Ajoutez avec précaution les trois blancs battus en neige, vanille ou citron et versez ensuite dans un moule beurré et saupoudré de sucre. Faites cuire à four doux. Servez avec confitures.

Contre l'entérite

Remède éprouvé: boire à petite cuillerées de l'eau de graine de lin. Après guérison, prendre tous les jours du lait caillé pour empêcher les rechutes.

Épiceries BRUYÈRE Groceries

Epiceries de toutes natures à prix raisonnables. Satisfaction garantie. Tabacs et cigares, cigarettes, pipes et tous autres articles pour fumeurs. Spécialité de glace à la crême (Ice Cream). M. Bruyère invite tout le monde à venir gouter sa glace faite avec de la crême de première qualité

10713 — 101ème. rue. Edmonton — Téléphone 2465

La route qu'on doit suivre pour se rendre chez M. Bruyère est une belle promenade pour ceux qui veulent prendre le bon air que l'on trouve autour de la ville. Cette place devra devenir le rendez-vous des Canadiens-français et se trouve située sur la droite entre la barrière du chemin de fer et le marché à foin.

MACHINES A COUDRE SINGER

J. A. BRUYERE

Agent pour l'Alberta pour les machines à coudre SINGER

Réparations pour toute marque de machines à coudre

Agent pour la Compagnie de Rouet de St-Hyacinthe

10713—101ème RUE, EDMONTON — Téléphone 2465

Système de service: soi-même — Confiserie, Patiserie

AMERICAN DAIRY LUNCH

Le plus vaste et le mieux aménagé des restaurants dans l'ouest du Canada—Excellente patisserie française — Téléphone 1686

10211 Avenue Jasper, Edmonton — à côté du Pantage

Campbell's Furniture Exchange

ENCANTEURS, ÉVALUATEURS, MARCHANDS DE SECONDE MAIN

Marchandises de seconde main en tous genre — Prix modérés

10135, 100 A AVENUE, EDMONTON, ALTA

Rue Howard, en face Massey Harris — Téléphone 1314

—Pauvre enfant! ses douces dispositions me l'ont fait remarquer depuis longtemps, et je me suis toujours senti une espèce d'entrainement vers lui. J'espère que j'en ferai quelque chose de bon; un pieux et honnête citoyen.

La conversation se prolongea encore quelques temps; et quand l'horloge sonna dix heures, le docteur Rivard prit congé du juge de la Cour des Preuves et se rendit cehz lui.

Le lendemain matin le docteur alla trouver un notaire et constitua une hypothèque de trois mille dollars, avec intérêt de dix pour cent par an, payable à Jérôme, son futur pupille.

A midi, le docteur, muni d'une copie de l'acte d'hypothèque, et accompagné de personnes officieuses, se rendit au greffe de la Cour des Preuves, où juge, après avoir pris l'avis de l'assemblée de famille, lui déilvra les lettres de tutelle, le nommant: "Tuteur de l'orphelin Jérôme, actuellement et erronément détenu comme lunatique à l'Hospice des Aliénés de la Nouvelle Orléans."

Quand le docteur Rivard fut parti, le juge s'adressant au greffier, monsieur Jacques, lui demanda s'il connaissait celui qui venait d'être nommé tuteur de l'orphelin Jérôme.

—Non, monsieur le juge, répondit monsieur Jacques.

—Eh bien! connaissez-le, c'est le docteur Rivard, le plus saint et le plus honnête homme de la Nouvelle-Orléans.

— Ah!.....

CHAPITRE XIII
LE RAPPORT DU CORONAIRE

C'était le 30 Octobre 1836, à midi, que le docteur Rivard avait été nommé tuteur de l'orphelin Jérôme: le jour même que Pierre de St-Luc tombait victime du guet-à-pens qui lui avait été tendu à l'habitation des champs. Ce jour-là, le docteur ne prit son dîner qu'à quatre heures de l'après midi, ayant en face de lui à sa table le petit Jérôme, qui, les yeux ébahis et ne comprenant rien à tous ces changements n'osait manger.

Le docteur avait eu soin de ne pas s'informer à l'hospice du paquet étiqueté, appartenant à Jérôme, quand il l'alla chercher.

(à suivre)

BOIS DE CONSTRUCTION

AYANT RECEMMENT OUVERT DES COURS A BOIS A... ST PAUL DE METIS—RADWAY CENTER—BELLIS—VILNA ET ASHMONT NOUS SOMMES EN POSITION DE VOUS FOURNIR TOUT LE BOIS ET AUTRES MATERIAUX DE CONSTRUCTION DONT VOUS POUVEZ AVOIR BESOIN.— VENEZ EXAMINER NOTRE STOCK. — SI VOUS VOULEZ LES MEILLEURS MATERIAUX, NOUS LES AVONS

Hayward Lumber Co., Ltd.

St Paul de Métis — Radway Center — Bellis — Vilna — Ashmont

UNE DE PERDUE

DEUX DE TROUVÉES

PAR

GEORGE DE BOUCHERVILLE

—Il n'y a pas de mais, ce n'est qu'une affaire de forme. Allons, monte en voiture avec moi et dans dix minutes je te ramenerai.

Le père Asselin se lava les mains, mit son habit des dimanches et monta dans la voiture du docteur Rivard.

—Postillon, à l'Hospice des Aliénés.

—Les chevaux partirent au grand trot, et bientôt le docteur entrait au parloir de l'Hospice, suivi du père Asselin.

Jérémie, en voyant le docteur venir pour la deuxiéme fois dans la même journée, crut que le docteur rajeunissait.

—Bonjour, Jérémie. Tu vas me trouver un peu fatigant aujourd'hui? Sais-tu que j'ai encore une petite commission à te faire faire.

—Pas du tout, docteur.

—Eh bien! fais-moi donc le plaisir d'aller chez l'apothicaire m'acheter deux onces d'opium.

Le docteur mit un billet de deux piasters dans la main de Jérémie, en lui disant de garder le change pour lui.

Aussitôt qu'il fut parti, le docteur prit le folio 4 des régistres des entrées de l'hospice, et prenant bien soin de n'en point secouer la poussiére, il l'ouvrit au hasard, feuilleta quelques pages, fit faire quelques corrections au père Asselin, puis étant arrivé, comme par hasard, à la page 147.

—"Tiens, dit-il, je ne m'étais pas aperçu de ceci! mais,père, tu avais donc oublié d'entrer à la marge ce que je t'avais dit à l'égard du petit Jérôme?

—Mais, vous ne m'en avez jamais rien dit!

Ah bien par exemple, en voilà une bonne! c'est bien heureux que je m'en sois aperçu aujourd'hui; il est vrai que c'est de bien peu d'importance mais enfin, c'est une justice à ce pauvre enfant. Qui sait, peut-être qu'un jour ça pourra lui servir?

—Qu'est-ce que vous m'avez dit, docteur?

—Ecris.

...

FAITES-VOUS PHOTOGRAPHIER PAR DES GENS PARLANT VOTRE LANGUE—Vous serez plus naturels et par conséquent plus ressemblants.

MODERN PHOTO — EMPRESS BLOCK

Vous pouvez encore vous procurer ces lainages de si bonne qualité au

Magasin La Flèche

où l'on vous confectionnera un vêtement d'une coupe irréprochable.

La Flèche Frères

FAITES FAIRE VOS VÊTEMENTS SUR MESURES.

Maison Fondée en 1908

«Le Palais des Diamants d'Edmonton»

JACKSON FRÈRES

LES BIJOUTIERS EN VOGUE

9962 Av. Jasper Edmonton

Téléphone 1747

Émission de Licences de Mariage

Notre Spécialité est la réparation des Montres et autres Bijoux

BANQUE D'HOCHELAGA

SIÈGE SOCIAL MONTRÉAL

115 Succursales en Canada

Capital autorisé $10.000 000
Capital payé et fonds de reserve 7,700,000
Actif total, plus de 51,000 000

Succursales dans l'Alberta: Edmonton; St. Albert; St. Paul des Métis; Morinville.
Sous-Agence à Légal.

ALEX LEFORT
Gérant de la Succursale d'Edmonton

PHARMACIE FRANÇAISE

Dr Henri L'ASNIER
CHIRURGIEN
10327, Ave Jasper, au dessus du théatre Regent .. — .. Téléphone 4771

DOMINION DRUG STORE Ltd

Coin 104me rue et Jasper
Téléphone 1756

PHARMACIE LINES

COIN AVE. JASPER ET 102e. RUE
la poste sont exécutées avec promptitude
EDMONTON — Téléphone 1633
Toutes les ordonnances envoyées par

J. Erlangers
Opticien-Optométriste
303 Tegler Block.
Examinations scientifiques des Yeux. Verres corrects.
On parle français

ASSURANCES
The North-West Financial Co.
A. ROBITAILLE, Gérant
30—37 Gariépy Block, 10118, 100me Rue, Edmonton, Alta.

Agences DE BLOIS THIBAUDEAU ASSURANCES
508, Agency Bldg. Edmonton, Alta.

ERNEST CLOUTIER
AGENT D'IMMEUBLES ASSURANCES VIE ET INCENDIES
ARGENT A PRÊTER
ST-PAUL DES MÉTIS

Prof. F. Darimont

diplômé du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles, Belgique. Professeur de Violon, théorie et solfège. Studio: 201, édifice Alberta, téléphone 6370. On prépare les élèves pour tous les examens. Toutes classes sont acceptées.

Cormack & Mackie
AVOCATS Etc.
Chambre 318, Édif. McLeod
Edmonton, Alberta

L. A. GIROUX, B.A.
de la Société Légale
Bishop & Giroux
AVOCATS ET NOTAIRES
Édifice Banque Molson, Edmonton
Téléphones: Offices 6622 Rés. 62252
ARGENT À PRÊTER

Louis MADORE
AVOCAT et NOTAIRE
Autrefois du barreau de Montréal
714-715 McLEOD BUILDING
EDMONTON, ALBERTA
Téléphone 6818

J. B. T. CARON, B.A.
AVOCAT, NOTAIRE
Autrefois du barreau d'Ontario
Chambre 307, Édifice McLeod
EDMONTON, ALTA.

AVOCAT NOTAIRE
LUCIEN DUBUC
de la Société Légale Edwards & Dubuc
423 Tegler Block, Edmonton

ASSURANCES
H MILTON MARTIN
729 Tegler Blk, Edmonton
Incendie, grêle, accidents, vie, animaux automobiles, vols, etc.

AGNES CAIRNS
STENOGRAPHE PUBLIQUE
634, TEGLER BLOCK

REPARATIONS DES INSTRUMENTS DE MUSIQUE
Réparation de toute espèce d'instruments de musique; Violons, Accordéons, Guitares, Mandolines, Banjos, etc.
Achat et vente de toute espèce d'instruments de musique. W. NEZDROPA
9729, Ave Jasper — Edmonton

PENSIONNAT DE L'IMMACULÉE CONCEPTION, VEGREVILLE, ALTA
Dirigée par les FILLES DE LA PROVIDENCE, DE ST-BRIEUC
Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne, de les former à la vertu, aux bonnes manières et aux soins du ménage. Le programme scolaire comprend tous les cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français. Les petits garçons au dessous de onze ans y sont admis. Pour renseignements particuliers s'adresser à la Révérende Mère Supérieure.

Le Gros Charbon Dawson
est miné dans des couches épaisses c'est le meilleur pour conserver, il ne s'effrite pas en cave
LA MINE DAWSON est située à Edmonton et nous donnons une attention spéciale aux clients de la ville.
Le charbon est délivré de la mine chez vous, bien criblé et sans poussière et brillant.
The Dawson Coal Company Limited
McDOUGALL COURT (En face de l'Hotel MacDonald)
Téléphone 1780—2244 EDMONTON, ALTA.

Nouvelles Régionales

DONELLY

Le Mardi 11 Novembre à 1 h. de l'après midi il y aura vente publique de bétail et objets divers appartenant à M. Georges P. Lackey. Parmi les divers animaux mis à l'enchère notons: 3 juments 16 vaches avec veau; 6 genisses; 5 veaux; 1 taureau pur sang Durham etc...

Les conditions de la vente sont moitié comptant, le reste payable à 6 mois 8% d'intérêt.

L'encanteur est M. Vézina Gamache de Falher.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

VAL SOUCY

Les récoltes ont été assez abondantes et satisfaisantes mais, les battages sont en retard parce que les cultivateurs attendent la venue d'une batteuse. Il y a tellement d'ouvrage partout que le retard est de bon augure; on espère néanmoins que les travaux du battage commenceront la semaine prochaine.

M. Jos. Odette, ancien résident est revenu après quelque temps d'absence; c'est une preuve que climat et terrain sont bons, que l'Alberta soit non seulement attirer mais fasciner par ses beautés naturelles.

Il y a environ dix ans, que le Rév. P. Boniface O. F. M. commençait la Mission de Val Soucy, la mettait sous le vocable de Ste Claire en mémoire de la date de sa fondation, fête de l'invention de Ste. Claire. Depuis 1911, le R.P. Martin O. F. M. va régulièrement une fois par mois à Val Soucy; espérons que le développement de la région permette bientôt aux Rév. P. missionnaires si dévoués de pouvoir y aller plus souvent pour le plus grand bien des âmes.

La statue de Ste Claire, don de M. et Mme. Couturier et de M. Archambault a été bénie au mois de juin dernier le jour de la célébration de la St Jean Baptiste.

LE JOURNAL LOCAL

On dit en haut lieu que, sans le journal, notre langue maternelle serait privée d'un des principaux éléments de sa conservation au Canada et c'est vrai.

Sachons donc apprécier nos journaux, quelques modestes qu'ils soient puisque nous avons dans chacun d'eux un champion dévoué de notre langue et de notre foi.

Sachons aussi reconnaître les efforts qu'ils font pour grandir et pour devenir plus forts, plus influents, plus utiles.

En s'y abonnant, on contribue à leur succès et ce succès tourne à l'honneur et au profit de notre race.

On peut encourager nos journaux en s'y abonnant. On peut encore contribuer puissamment à leur progrès en patronant de préférence les maisons de commerce qui annoncent dans leurs colonnes.

Yale Shoe Store, Ltd.

MAGASIN CANADIEN-FRANÇAIS

BONNES CHAUSSURES

AGENTS POUR SLATER SHOE

D. B. MORRAU
Gérant

Ave Jasper—Edmonton

Pianos et Phonographes Gerhard Heintzman — Records Victor
LODGE PIANO HOUSE
10347 AVENUE JASPER

Machines Photographiques Ansco
Fournitures générales pour la Photographie — Finissage de travaux d'amateurs.
LODGE PIANO HOUSE
10347 AVENUE JASPER
Téléphone 4312 — Edmonton

PIANOS, Orgues et Victrolas
Records et morceaux de musique
JONES & CROSS
10014—101e. rue — Télé. 4746
EDMONTON, ALBERTA

Motor Car Supply Co Limited
ÉDIFICE de L'HOTEL CORONA
Accessoires pour Automobiles
GROS ET DÉTAIL
Nous sommes agents pour les fameuses batteries 'WILLARD'
Nous parlons français

Vous trouverez les plus beaux CADEAUX !
Pour le père, la mère, la soeur, le frère et toute la famille AU
REEDS BAZAAR
SUR L'AVENUE JASPER
Entre la 3ème et la 4ème RUE

L'ARGENT QUE VOUS OBTENEZ POUR VOTRE CRÈME VOUS PERMETTRA DE CONSTRUIRE UNE BELLE MAISON
Vous réaliserez de gros profits en vendant votre crème cette année. Ni la gelée, ni la grêle, ni les pluies excessives, ni même la sécheresse ne diminueront de façon appréciable votre quantité de crème.
ENVOYEZ NOUS EN QUELQUES BIDONS ET SOYEZ CONVAINCUS ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS
THE
Edmonton City Dairy
EDMONTON, ALTA.

Faites examiner vos yeux et ajuster vos lunettes.
Satisfaction Garantie — Prix Modérés
Voyez nos nouveautés en montres et bijouteries — M. Jos. Brochu, horloger français, s'occupe de notre rayon d'horlogerie
Irving KLINE
OPTICIEN — — BIJOUTIER
10035, Ave Jasper — Téléphone 5284
Edmonton — On parle français

Jos. L. SOUCY
ARTISTE DÉCORATEUR
VAL SOUCY, ALBERTA
Spécialité de tableaux et décorations d'église en tous genres.
Travail garanti — Prix modérés

Vos pardessus et costumes ont-ils besoins de réparations; adressez-vous au
French Dry Cleaner
PAUL VIELLARD, Prop.
10504—97ème rue — Edmonton
Nettoyage, teinture, pressage et réparation de tous vêtements dans de très bonnes conditions.

COMPAGNIE DE
CHARBON BANNER
Délivre toujours du charbon de première qualité aux prix les plus modérés
Ce chantier de charbon est dirigé par des soldats revenus du front. Encouragez-les à se rétablir dans la vie civile en leur accordant tout votre patronnage. — ROBITAILLE & FILS — Téléphone 2737

The "SHERBROOKE WOOD AND COAL CO.".
Fournit le meilleur bois et charbon de la Ville. — Coin de la 105ème. Rue et de la 103ème. Ave.
EDMONTON — Téléphone 2663

Charbon "CHINOOK"
Donnant une Chaleur Intense
TÉLÉPHONE 4433

MAGASIN de QUINCAILLERIE
Marchandise de 1ère Qualité
Si vous désirez des articles de quincaillerie, nous avons ce qu'il vous faut. Notre assortiment d'articles pour cuisine est très complet: visitez nos rayons au deuxième étage.
Sommerville Hardware Co.
EDMONTON, ALBERTA

Et le père Asselin écrivit à la mrage, en face de l'entrée de "Jérome", sous la dictée du docteur:

"Le véritable nom de Jérôme est Alphonse Pierre, né à la paroisse de St-Martin, le vingt et un mai mil huit cent vingt trois. Sa mère était Léocadie Mousseau, femme de —— actuellement décédé".

—C'est bien, signe de tes initiales maintenant.

Le père Asselin signa sans se douter de l'importance de ce qu'il venait de faire. Le docteur remit avec précaution les régistres à leur place, et, sans attendre le retour de Jérémie, partit avec le père Asselin, qu'il reconduisit chez lui.

Le lendemain un vaisseau partait pour le Hâvre-de-Grâce, le père Asselin qui avait complété sa somme, était passager à bord.

Quand le docteur Rivard retourna le lendemain à l'Hospice, il fit encore venir Jérôme à sa chambre, lui donna des sucreries, et après s'être assuré qu'il se rappelait parfaitement la leçon qu'il lui avait apprise la veille, il lui recommanda de ne dire à personne qu'il savait son vrai nom et celui de sa mère, excepté que quelqu'un ne lui demandât spécialement: "car lui dit-il, si tu t'en vantais de toi même, on te croirait fou. Ainsi si on ne te le demande pas, n'en dit rien; si on te demande pourquoi tu ne le disais pas, tu répondras que tu craignais qu'on ne se moquât de toi." Le docteur lui fit encore répéter deux ou trois fois sa leçon, après quoi il alla trouver le chef de l'institution auquel il n'eut pas de peine à persuader que Jérôme manifestait des signes de sensibles d'un prompt retour à la raison. Le chef de l'institution, qui ne s'occupait jamais des aliénés, laissant ce soin aux gardiens, crut le docteur et ne s'en occupa pas davantage. C'est tout ce que ce dernier désirait.

CHAPITRE XII

LE TUTEUR.

Parmi la nombreuse clientèle du docteur Rivard, se trouvait la famille du juge de la Cour des Preuves de la N.-Orléans. Depuis un grand nombre d'années, le juge n'avait pas eu d'autre médecin, et il s'en était toujours trouvé satisfait, car outre la grande capacité du docteur, il était d'une ponctualité remarquable auprès de ses clients, n'hésitant jamais un seul instant à accourir auprès d'eux aussitôt qu'on le faisait demander, fut-ce de jour, fut-ce de nuit, fit-il beau, fit-il mauvais. Outre ces qualités, il ne présentait ses comptes que rarement, et attendait volontiers qu'on vint les lui payer, surtout lorsqu'il était certain de la solvabilité de ses débiteurs. Or, ce fut à l'occasion de l'un de ces comptes, que le docteur Rivard reçut le billet suivant, que la négresse Marie lui remit à son retour de l'hospice.

Confier vos travaux d'IMPRIMERIE à L'UNION c'est être garanti d'un travail soigné à un prix très modéré, si vous considérez sa qualité.

changer de sujet; celui-ci réveille de trop pénibles sensations.

—Oh! non, au contraire, M. le juge, je me sens un peu agité, mais ça me fait du bien de pleurer quelquefois. Je voudrais pouvoir faire quelque chose avant de mourir et continuer en son nom les bonnes oeuvres qu'il faisait de son vivant. Voici, M. le juge, ce que j'ai pensé faire du legs qu'il m'a fait et que j'accepte afin de l'associer à une action charitable; je me suis décidé à accepter la tutelle d'un pauvre orphelin, qui se trouve actuellement à l'Hospice des Aliénés. C'est un jeune enfant de douze à treize ans, dont le cerveau malade l'avait fait mettre parmi les aliénés; quoiqu'il n'ait pas une intelligence bien développée, j'ai pu remarquer beaucoup de bon sens et beaucoup de raison dans l'enfant; il n'est point du tout aliéné, mais il est d'une telle timidité, a été tellement négligé, tellement maltraité, tellement bafoué, battu, qu'il a peur de la moindre chose, du moindre bruit. Je le soigne depuis longtemps, et j'ai contracté un véritable attachement pour l'enfant. Comme il est nécessaire que toute personne, qui veut se charger de quelqu'un des malades de l'Hospice, ait à assurer une certaine somme d'argent, par la forme de rente viagère, au malade, avant de pouvoir le faire sortir de l'institution, je me suis décidé à convertir les trois mille piastres, que me lègue M. Meunier, en quelques bien-fonds qui deviendra la propriété du pauvre orphelin.

—Vous faites là une noble et belle action, docteur, permettez-moi de vous dire, sans flatterie, que vous êtes le meilleur et le plus saint homme que je connaisse! Et comment s'appelle votre future pupille?

—On ne lui connaît pas d'autre nom que celui de Jérôme.

—Quels sont ses parents, vivent-ils encore?

—On n'a jamais connu ses parents, ni leurs nom, ni leur origine, ni leur domicile; on ne sait si ils vivent. Mais comme j'ignore les formalités pour me faire nommer tuteur, je voudrais bien que vous me fissiez le plaisir de me dire ce que je dois faire.

—Bien volontiers: quand voulez-vous être nommé tuteur?

—Au plus tôt, demain s'il se peut; car voyez-vous, ce pauvre enfant est tellement exposé à l'Hospice, que le plus tôt il pourra être sous la protection de quelqu'un qui en aura soin le mieux ce sera pour lui; il est d'une nature sensible.

—C'est bien. Voici ce que vous aurez à faire: 1o. vous ferez préparer par un notaire l'acte constituant la somme que vous destinez à l'orphelin, en l'appliquant par hypothèque sur quelqu'une de vos propriétés; 2o. vous viendrez par devant moi au greffe de la Cour des Preuves, demain à midi, accompagné de sept personnes, afin d'avoir ce qu'on appelle une assemblée de parents, pour prendre leur avis sur la nomination du tuteur. Tâchez de trouver des amis de l'orphelin, s'il en a, autrement, les sept premières personnes venues feront l'affaire. Je prendrais leur avis, vous signerez et je vous délivrerai les lettres de tutelle. Voilà tout.

—A midi, demain.

—Oui, je conçois votre hâte de retirer cet enfant de l'hospice où le contact de toutes sortes de personnes ne doit pas manquer d'affecter son cerveau et sa constitution, s'il est aussi délicat, aussi craintif et aussi impressionnable que vous le dites.

DANS LE PLUS SOMBRE HIVER DE LA VIE, LES SOUVENIRS DOIVENT REMPLACER L'ACTIVITÉ. PENSEZ-VOUS AU TEMPS OÙ LES JOURS SERONT LONGS ET TRISTES — —LES PHOTOGRAPHIES DE VOS PARENTS ,DE VOS AMIS ET CELLES DES DIFFÉRENTES ÉPOQUES DE VOTRE VIE QUI RAPPELLENT LES JOURS HEUREUX VOUS SERONT DE GRANDE CONSOLATION.

COMMENCEZ AUJOURD'HUI UNE COLLECTION, FAITES FAIRE VOTRE PHOTOGRAPHIE COMME SOUVENIR DE CHAQUE ÉVÈNEMENT JOYEUX DE VOTRE VIE. UN ALBUM AINSI COMPOSÉ VOUS DONNERA DE DOUCES SATISFACTIONS AINSI QU'À VOS AMIS ET À CEUX QUI VIENDRONT APRÈS VOUS.

VENEZ TOUS ICI

POUR DES PORTRAITS DERNIER CHIC. POSÉS,FAITS, FINIS ET MONTÉS AVEC LE PLUS HAUT GOÛT ARTISTIQUE

LES PHOTOGRAPHIES

FAITES ICI FONT RESSORTIR L'EXPRESSION, ACCENTUE L'INDIVIDUALITÉ EN UN MOT VOUS REPRÉSENTE À VOTRE AVANTAGE.

Surveillez cet espace pour notre offre spéciale à l'occasion des fêtes de Noël

THE ALBERTA STUDIO

10214a - 101eme Rue, Edmonton

NOUVELLES DE PARTOUT

Avec la fermeture de la Navigation sur le Grand Lac des Esclaves et jusqu'au Fort Smith sur la rivière des Esclaves, les travaux de la ''Compagnie ''Impérial Oil'' s'arrête jusqu'au printemps prochain.

Les travaux pour la recherche de l'or continuent; on assure que l'île Caribou à l'embouchure de la Rivière Hay est riche en gisements d'or.

Une compagnie minière en Norwège a équipé ses wagonnets avec des locomotives électriques pouvant traîner des trains pesant 120 tonnes.

Le ''Canadian Air Force'' de Londres envoie au Canada cent aéroplane qui seront transférés à Ottawa.

Sur les côtes de Norwège, un bâteau anglais a sombré. On suppose 2.000 personnes mortes. Le bâteau, dont on ignore le nom devait porter des soldats revenant d'Archangel.

Le Cardinal Mercier officiera solennellement dans l'église Notre-Dame de Montréal le 31 Oct. prochain.

L'aviateur Jansen a gagné la coupe Dusch présentée par le président de l'aéro-club de France pour avoir franchi 118 milles 440verges en 56 minutes, 56 secondes.

Un nouveau record pour l'aéroplane. Le capitaine Gathergood a fait le trajet de Londres à Paris en une heure 20 minutes. Parti de Farnsboro à 1h10 p. m. il est arrivé au Bourget à 2h20.

D'après les statistiques du E.D. B. C. la semaine dernière, 40 wagons de grain sont entrés à Edmonton venant de la région de la Rivière la Paix outre 28 têtes de bétail, 12 wagons de marchandises, 10 wagons de bois de chauffage et de construction et 5 wagons de charbon, 417 voyageurs se sont dirigés vers le nord.

Dans les articles sur la reprise des relations internationales sur le pied d'avant guerre aussitôt l'état de guerre officiellement déclaré fini, les journaux français indiquent que malgré les sentiments contre les anciens ennemis de la France, les relations entre la France et l'Allemagne se développeront sur une grande échelle.

Les couturiers parisiens ont lancé les derniers modèles pour les toilettes d'automne: ce sont les robes de cuir. C'est dire que les marchands américains ont été surpris lorsqu'ils sont allés à Paris pour faire leurs achats.

CANADIENS - FRANÇAIS

AYANT DES AMIS QUI DÉSIRENT S'INSTALLER DANS L'OUEST,

RECOMMANDEZ-LES À

J. A. MORIN

COURTIER EN FERMES —9634 B STRATHCONA ROAD

IL LEUR FOURNIRA TOUS LES RENSEIGNEMENTS UTILES SUR LES PAROISSE DU NORD DE L'ALBERTA

ASSUREZ VOUS CONTRE LA GRÊLE

EATS-DANDRUFF HAIR GROWER

LE MERVEILLEUX PRODIGE — POSITIVEMENT GARANTI

L. J. Castiau, spécialiste pour les soins du cuir chevelu et des cheveux vous donne cette garantie sérieuse: détruire positivement tous les germes de pellicules, arrêter la chute des cheveux en quatre traitements ou vous retourner votre argent, Eats-Dandruff Hair Grower fait pousser les cheveux sur les têtes chauves et je veux vous le prouver. Je ne m'occupe pas de savoir combien de remèdes vous avez essayés ou à quel degré vous êtes chauve, Eats-Dandruff Hair Grower fait pousser les cheveux sur les têtes chauves. Je vais vous dire en combien de traitements les cheveux poussent et si, dans le temps indiqué par contrat, vos cheveux ne sont pas repoussés, je vous rends votre argent. Il n'y a pas d'attrape dans ma garantie, elle est loyale. Tout ce que je vous demande c'est de me fournir une tête chauve, et Eats-Dandruff fera le reste. Si vous n'êtes pas satisfait après l'emploi d'une bouteille, je vous rendrai votre argent gracieusement.

Si vous êtes septique ou indécis, achetez de suite une bouteille de East Dandruff Hair grower, ne différez pas. Une fois ou deux par semaine faites une application de Eats-Dandruff Hair Grower, vous serez surpris et satisfait du résultat après quelques traitements. Il n'y aura rien de pareil. C'est quelque chose de nouveau et unique dans son genre. Des nouveaux cheveux doux et brillants, exempts de pellicules et de démangaisons en seront le résultat.

Mode d'emploi avec chaque bouteille — Je m'occupe personnellement de mes salons pour la cure des cheveux et je donne gratuitement toutes les indications à suivre pour le soin des cheveux.

Si vous voulez vos cheveux en santé, sans pellicules, achetez Eats-Dandruff Hair Grower sans délai. Préparé et vendu par: Leo. J. Casiau spécialiste du Cuir chevelu—Consultations gratuites— au Canada $1.50 Etranger $1.75 port payé—

Adresse—Leo J. CASTIAU 615 MacLean Blk 8e. Ave. E., Calgary Alta

Important: Indiquer si les cheveux sont gras ou sec en commandant.

trente-six piastres!

—C'est bien suffisant, et en conscience je me reprochais presque de l'avoir fait monter si haut, si ce n'est que j'avais eu l'intention de vous en laisser le montant pour le distribuer en oeuvres de charité. Vous êtes bien le premier auquel j'entends dire qu'un mémoire de médecine est trop faible.

—Eh bien n'en parlons plus; voici un ordre sur la banque de l'Union pour le montant.

—Merci.

—Parlons des choses du monde, maintenant, politique, nouvelles européennes, nouvelles locales, etc. A propos, docteur, vous étiez, je crois, le médecin d'Alphonse Meunier, ce riche négociant qui est mort la semaine dernière.

—Hélas! oui. C'était un brave homme celui-là; et mon meilleur, je pourrais dire mon seul ami. Je ne puis y penser, sans me sentir venir les larmes aux yeux.

Et en effet, par un de ces jeux de muscles toujours au service de certaines personnes, quelques pleurs vinrent mouiller les paupières du docteur qu'il eut la précaution de laisser voir au juge, avant de les essuyer.

—Vous le connaissiez depuis longtemps?

—Depuis mil huit cent vingt, et je puis me glorifier de l'intimité qui a toujours existé entre nous.

—Il vous a fait un beau legs dans son testament; je vois qu'il voulait vous laisser un souvenir.

—Trop beau, M. le juge, trop beau! ça bien été malgré moi qu'il m'a mentionné dans son testament; savez-vous qu'il voulait me faire un bien plus grand legs et que si, je ne m'y fusse opposé péremptoirement, il m'aurait nommé son exécuteur testamentaire! Mais vous sentez bien, M. le juge, qu'avec mes habitudes, mes devoirs et mon incapacité dans les affaires, je ne pouvais accepter. Et d'ailleurs n'avait-il pas le jeune Pierre de St-Luc, un orphelin qu'il a élévé, et qui, je vous l'assure, est un charmant jeune homme et bien digne de la tendresse du père Meunier.

—En effet j'ai été un peu surpris quand j'eus appris votre intimité avec M. Meunier, de voir que vous n'aviez pas été nommé son exécuteur testamentaire; mais je vois les raisons maintenant. J'aurais vous voir l'administrateur d'une telle succession; vous en étiez digne et je vous considère, quoique vous en disiez, bien plus capable de l'administrer que le jeune de St Luc qui, après tout, n'est qu'un jeune homme et de plus un marin, et qui, malgré les belles qualités que vous lui donnez, n'en dissipera pas moins une partie dans de folles extravagances.

—Oh non; sous ce rapport-là, soyez tranquille; le jeune de St-Luc est sobre, sage, pieux et très versé dans les affaires. Il est bien plus capable que moi. J'ai toute confiance dans St-Luc, et je ne sais si c'est parceque mon ami M. Meunier l'aimait et l'appelait son fils, que je me sens une bien grande affection pour ce jeune homme. Il sera toujours pour moi le représentant de son bienfaiteur et du mien. Pauvre cher M. Meunier, mon seul et mon dernier ami sur cette terre!

Le docteur versa plusieurs larmes.

—Allons, mon cher docteur, ne vous affligez pas. Nous ferons mieux de

"Mon cher docteur,

"Il y a longtemps que nous ne vous avons vu; vous négligez vos patients quand ils ne sont plus que vos débiteurs et amis. Veuillez me faire le plaisir de venir prendre le thé ce soir, sans cérémonie; nous causerons, et surtout n'oubliez pas votre compte que je désirerais solder. Votre, etc. — T.R.

"N.-Orléans, 29 Oct., 1836."

—Bien! se dit le docteur Rivard, quand il eut lu ce billet. Une invitation de la part de M. le juge de la Cour des Preuves, pour souper, causer et réglerdes comptes! Nous serons donc seuls, car on ne règle pas de comptes en compagnie. Ça me va à merveille. Je n'accepte jamais d'invitation;mais celle-là! c'est bien différent; j'irai; oh! oui, j'irai.

Et puis, exclama le docteur, en se jetant dans son fauteuil, et essuyant la sueur de son visage, les choses vont pour le mieux. Les régistres corrigés; Jérôme qui sait par coeur son âge, son nom et celui de sa mère et le lieu de sa naissance; Asselin parti! Que l'on dise qu'il n'y a pas une Providence qui veille à tout maintenant! Mais le plus difficile n'est pas encore fait. Pierre de St-Luc m'embarrasse; quoique Pluchon soit à ses trousses, je ne suis pas sans inquiétude à son égard. Pluchon est une fine mouche, mais il manque de caractère, ça n'a pas plus de coeur qu'une poule! Je sais bien qu'une fois Pierre de St-Luc en sûreté à l'habitation des champs, il n'y aura plus rien à craindre de ce côté; mais le tout c'est de l'y conduire! Je voudrais bien savoir s'il sera encore longtemps en mer. Ily a déjà deux jours que le Sauveur est arrivé, le Zéphyr ne doit pas tarder. Allons! pourquoi me casser la tête de celà? Jusqu'ici tout ne semble-t-il pas me sourire? Comptons sur notre étoile qui n'est pas encore éclipsée.

Après avoir fait cette consolante réflexion, le docteur prit son livre de compte, et prépara le mémoire defrais et de visites que lui devait le juge de la Cour des Preuves, qu'il plia et mit dans son portefeuille. Après celà il écrivit un mot à l'adresse de M. Pluchon, qu'il envoya à la poste.

Quand sept heures sonnèrent, le docteur Rivard se rendit chez le juge de la Cour des Preuves, où il était attendu pour prendre le thé. Le juge et le docteur se connaissaient depuis longtemps, quoiqu'il n'y eut pas d'intimité entre ces deux hommes si différents et dansleurs moeurs et dans leur caractère L'un était aussi franc et ouvert que l'autre était fourbe et hypocrite. Le premier n'eut voulu pour rien au monde faire tort à son prochain, le second ne se faisait aucun scrupule de flétrir l'innocent pour le dépouiller ensuite, et tous les moyens lui étaient bons pourvu qu'il put parvenir à son but sans se compromettre. Tous deux intelligents et d'un esprit supérieur, tous deux jugeant les autres d'après leur propre coeur, devaient en venir à des conclusions bien différentes l'un de l'autre. Tels étaient les deux hommes qui allaient prendre le thé ensemble et causer. Le juge ne désirait la visite du docteur que comme un passe-temps agréable, celui-ci en espérait un résultat important.

—Et comment vous portez-vous mon cher docteur? dit le juge en allant au-devant de ce dernier; il y a un siècle que l'on ne vous a vu; vous devenez rare, rare comme le beau temps.

Nous prenons un soin tout particulier aux travaux qui nous sont envoyés par la poste, tels que brochures, têtes de lettres, factures, enveloppes, etc., etc.

Nouvelles Régionales

MORINVILLE

M. Napoléon Meunier de Morinville nous informe qu'il a un corbillard à la disposition de la population de Morinville et des environs.

PLAMONDON

M. l'abbé J. Chapleau de Montréal est nommé curé de Plamondon, son installation aura lieu prochainement. Nos souhaits de bienvenue au jeune missionnaire qui vient se consacrer à nos populations canadiennes-françaises de la région.

M. et Mme Thivierge de Montréal, viennent s'établir à Plamondon Nos meilleurs voeux pour la réussite des nouveaux colons; Mme. Thivierge est la soeur de M. l'abbé chapleau.

Melle Jeanne Chapleau s'en retourne à Field (Ont) après un séjour d'un mois chez sa soeur Mme Laberge de St-Vincent. Melle J. Chapleau est enchantée de son séjour dans l'Alberta Centrale. Espérons son prochain retour dans notre région où déjà tant de liens de parenté la réclament.

RÉGION DE PEACE RIVER

770,000 boisseaux de grain ont été transportés à Edmonton par le chemin de fer E.D. B. C. cette semaine. Il a fallu 70 wagons pour effectuer ce transport.

On pense que le transport du grain va augmenter la semaine prochaine.

LEDUC

Les frères Grosser ont donné l'autorisation aux fermiers de traverser leur ferme, remettant ainsi en vigueur la vieille route de l'Est du village.

La récolte de pommes de terre est réduite au 25% puisque le 75 % a été gelé.

Le battage est arrêté dans toute la région à cause de la neige.

Floyd Hamilton de Conjuring-Creek s'est blessé accidentellement avec son fusil. Porté à Leduc, il est aux bons soins du Dr. Woods.

TAWATINAW

Le battage est à peu près fini dans ce district; M. J. Johnson a eu sa batteuse bien occupée cette année. La grande quantité de grain récolté cette année fait naître la nécessité d'un nouvel élévateur.

Les frères Clarette construisent une nouvelle maison sur leur ferme à l'ouest du village.

M. E. Brault revenu dernièrement d'Angleterre a visité ses amis: tous ont été bien heureux de le revoir.

La société des Dames Catholiques à offert à M. le curé de nouveaux meubles pour le presbytère.

M. L. Turgeon vient de recevoir la triste nouvelle de la mort le sa mère à St Isidore Qué.

Les funérailles de M. B. Baligea ont eu lieu mercredi dernier au milieu d'un concours important de parents et d'amis. Le R. P. Koolen de Clyde a fait la levée du corps.

La course aerienne transcontinantale américaine a été attristée par plusieurs accidents; le sergent Newitt fait une chute mortelle près de New York; le major Crissey et le sergent Thomas se tuent près de Salt Lake City; l'avion monté par le capitaine Maurice Cleary et M. Benedict Crowell tombe d'une hauteur de 50 pieds heureusement ni le capitaine ni son compagnon ne furent blessés. L'aéroplane piloté par le lieutenant D. Gish et ayant comme passager le capitaine de Lavergne a pris feu au dessus de Canadice, Livingstone County; les aviateurs ont pu atterrir et sont saufs.

Le lieutenant E. V. Wales est mort son compagnon a été blessé.

La commission des traités de 839 a repris ses travaux et entenlu les délégations belges et hollandaises sur les questions militaires soulevées concernant la sécurité de la Belgique et le maintien de la Paix générale par la suppression de la neutralité perpétuelle garantie et stipulée en 1839.

Il peut y avoir des amitiés sans rendresse, il n'y en a point sans confiance.

EN MEMOIRE DE NOS MORTS

Un comité d'organisation pour l'érection d'un monument Commémoratif aux Français de l'Ouest Canadien morts pour leur pays durant la guerre, vient de se former.

Le Comité profite de la circonstance pour remercier des lettres d'encouragement et d'adhésion qui lui sont parvenues dès son premier appel, il compte que ce mouvement de sympathie ne s'arrêtera pas là et qu'il conservera son même élan jusqu'à entière exécution de son projet.

On est prié d'adresser toute correspondance et envoi d'argent à M. Colon A|8 de la Trustee Co. of Winnipeg Ltd. 300 Hanton Bldg. Winnipeg Man.

L'HIVER

L'Indien Mohawk qui avait prédit que l'hiver de 1918 serait doux a prédit que l'hiver prochain serait très rigoureux avec peu de neige.

En trappant l'automne dernier il a observé attentivement les rats musqués. Ces animaux bâtissaient leurs retraites dans les endroits bas avec des murs assez minces ce qui indiquait hiver doux et peu d'eau au printemps.

Plus tard il observa que les maisons étaient transportées plus haut ce qui signifiait fortes pluies et hautes eaux ce qui s'est produit en effet.

Espérons toutefois que l'hiver prochain ne sera pas rigide outre mesure.

BON DE LA VICTOIRE (1)

LA PROSPÉRITÉ ENGENDRE LA PROSPÉRITÉ

Un grand nombre de gens se plaignent du coût élévé de la vie et gémissent sur ce qu'ils appellent "l'extravagance" de notre époque, et dont ils ne sont pas exempts, du reste. Et au fait, quoique ces deux propositions puissent paraître contradictoires ou même incompatibles, la vie est chère et nous sommes extravagants. La contradiction n'est qu'apparente, puisque la vie chère et l'extravagance sont deux indices de prospérité: l'argent ne peut circuler largement que lorsqu'il est abondant.

Mais il n'y a pas que des indices il y a des preuves que le pays est prospère à l'heure actuelle. En voici deux semblant concluantes:

Pendant la période de six mois finissant le 30 Juin dernier, le nombre des faillites au Canada a été de 284 comportant un passif total de $4.492.000. alors qu'en 1918 pendant la période correspondante, il y avait eu 469 faillites d'un passif global de $7.327.000. Jamais, depuis quarante ans les faillites n'avaient été aussi rares que pendant le premier semestre de cette année.

Cela, direz-vous, n'accuse que la prospérité du commerce. Oui, mais comment le commerce en général pourrait-il être prospère si le public qui l'alimente ne l'était pas?

Notre seconde preuve d'ailleurs, appuyant et complètant la première, démontre que la prospérité est générale. Les dépôts dans les banques constituent une assez bonne mesure de la situation économique. Eh bien, au 30 Juin, de cette année, les banques canadiennes avaient dans leurs coffres, la somme de $1.745.496.000. appartenant aux déposants, et dont on estime qu'environ $1.140.000. consistent en épargnes

Une bonne partie de ces épargnes qui rapportent 3% seront converties en titres de l'emprunt de la Victoire 1919 qui rapporteront 5½%.

Ainsi chaque somme de $100. tirée de la banque et prêtée à l'Etat produira chaque année $2,50 de plus qui seront mis en circulation et accroîtront la prospérité générale.

AUTO EXCHANGE

102e rue, à côté de la Station de service des Autos de l'Imperial Oil Co.

D-45 McLaughlin six cylindres remis complètement à neuf garanti, $1.300 — 3 Fords en très bon état de $375 $475 — 5 Chevrolets en très bonnes conditions de $525 à 675. —D-35 McLaughlin 4 cylindres $900 — Mc Laughlin camion 1 tonne ½, départ automatique, en très bonnes conditions de travail $1.200 — Nous ne tenons que de bonnes machines de marques connues Nous ne faisons d'échanges qu'avec des machines de marques— Un nouvel envoi d'Automobiles vient d'arriver, nous en attendons un autre pour la fin de la semaine.

Pour vous persuader de la qualité et du bon marché de ces Autos., venez les voir, nous vous ferons faire un tour de promenade qui vous convaincra.

Darling Electric Welding Co.

Envoyez-nous vos machines cassées, nous les souderons par l'électricité. — Notre atelier de soudure est le plus grand et le meilleur qui soit dans le Nord-Ouest. Exécution rapide. Travail garanti

9523 Ave. Jasper — Téléph. 6056

Atelier de Photographie exclusivement français — Spécialité de portraits artistiques.

MODERN PHOTO
Empress Block

SI VOUS VOULEZ DU BON PAIN
ADRESSEZ-VOUS
EAST END BAKERY
10301-96me rue Telephone 2865

Pour vos chaussures.— Le meilleur atelier de réparations de la Ville **LAMB FRERES**— Vétérans de la Grande Guerre. (Bob du 49e et Stuart Can. Eng.) 10050, 105e Rue- Téléph. 2335. On prend et on livre à domicile.

VETERAN AUTO LIVERY
VOITURES de TOURISTES et TAXIS
Taux raisonnables, essayez nous Taux spéciaux pour excursions à la campagne On soignera tout particulièrement le service du Canadien-français Service de nuit et de jour Télé 5353

THE ROOT TIRE Co.
10171, 100 A Rue — Téléphone 5184
Vulcanisation et remise à neuf. Quand les semelles de vos souliers sont usées vous les faites réparer et vos souliers seront encore bons pour longtemps.

Ne jetez pas vos vieux pneus, nous les remettrons à neuf et ils dureront peut-être encore plus longtemps que précédemment. Venez jeter un coup d'oeil sur notre ouvrage, vous saurez où faire réparer vos pneus.

Préparez vos tartes au Citron avec notre "Lemon Pie Filling" c'est plus simple, meilleur marché, plus sûr, délicieux, remplace avantageusement toutes les préparations connues.

NATIONAL BLEND TEA AND COFFEE Co. — Edmonton
10237 Ave Jasper — Télé. 2753

C. H. WEBBER
ENCANTEUR
AYANT UNE LONGUE EXPERIENCE DES VENTES EN CAMPAGNE
Résidence Bloc Alberta Loan (en face du bureau du Journal) 101ème Rue
EDMONTON, ALBERTA
Téléphone. 4207 — Boite postale 546

Fleurs, Bouquets, Décorations Funéraires
WALTER RAMSEY, Ltd.
FLEURISTES
10218, Ave. Jasper Télé. 5535
EDMONTON, ALTA.

THE CLASH THE CLASH
Etude sur les nationalités par William Henry Moore.
Aucun canadien ne devrait pouvoir dire qu'il n'a pas lu ce livre. Prix $1.75 net. Port 15c en plus, En vente au magasin de librairie
SMITH'S BOOKSTORE
10218--101e. rue & 10230 Jasper A.
EDMONTON, ALBERTA

Réparation de Machines et d'Engins en tous genres — Coulage en fonte de n'importe quelles pièces. Porteur automatiques "Bulldog" pour Automobiles Ford $20.00
NOUS PARLONS FRANÇAIS
IMPERIAL BRASS & IRON FOUNDRY LIMITED
10334—108 Rue — Téléphone 4818
EDMONTON, ALBERTA

SELKIRK HÔTEL
Robert McDONALD PROP.
Dans le centre des affaires
Restaurant et Grill en rapport avec l'Hôtel
Chambre individuelle de $1. à $2.
Chambre à deux de $1.50 à $3.
Coin Jasper et 101ème Rue
EDMONTON — — Plan Européen

THE ROYAL GEORGE HOTEL
EDMONTON
PLUS DE 100 CHAMBRES AVEC EAU CHAUDE ET EAU FROIDE 25 CHAMBRES AVEC SALLE DE BAIN.
Les plus belles chambres de la ville.
SITUÉ DANS DE COEUR DU DISTRICT DES AFFAIRES ET DES THÉÂTRES
ROBERT E. NOBLE GÉRANT

AUX FERMIERS. — Si vous voulez changer votre crême en or, adressez-vous à nous. Nous payons comptant, le meilleur prix obtenable.
ENTERPRISE DAIRY Limited
9315—105A Ave. — Téléphone 5368
EDMONTON, ALBERTA
NOUS SOLLICITONS VOTRE VISITE

Réparation soignée de toute espèce d'Autos.
PERRY ET BRYAN
10126—97ème. Rue (Namayo)
Edmonton — — — Télé. 5467
M. Prry parle Français et se recommandent à la population Canadienne-Française.

Téléphone de jour 2336
Téléphones de nuit 4271—32958
9-27 Ave Jasper (à côté du Bulletin)
H. HASSALL & Co.
Négociants en habillements de seconde main, de première qualité
Vendeur et Vendeuse
Ordres exécutés promptement

LE CHARBON HUMBERSTONE
a donné satisfaction comme charbon, de bonne qualité pour les usages domestiques et les appareils à vapeur pour les 38 dernières années. Nous expédions promptement.
Humberstone Coal Co.
MINEURS ET EXPEDITEURS
201 MacLaod Bldg., Edmonton,a

Edmonton Rubber Stamp Co.,Ltd
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10118—102e. Rue — Téléphone 6927

MONUMENTS FUNÉRAIRES
demander nos prix
North West Granite and Marble Co.
8537, 109ème RUE
Téléphone 31575
EDMONTON SUD

—Je me porte très bien, je vous remercie; et vous-même, comment est votre santé? Madame est bien je l'espère?

—Mais oui, elle est partie pour la campagne depuis hier, et je ne pense pas qu'elle revienne de quelques semaines; elle est allée chez une de ses tantes à la paroisse St-Martin. Quant à moi je suis à merveille; il me semble que je rajeunis; — mais vous docteur, vous ne rajeunissez pas!

—J'ai pourtant bonne santé, bon sommeil, bon appétit.

—Vous travaillez trop, docteur, vous menez une vie un peu trop austère

—Que voulez-vous, je deviens vieux, le monde à bien peu d'attraits pour moi, et il n'est jamais trop tôt pour se préparer au grand voyage.

—C'est vrai; si vous me le permettez, nous allons, en attendant, passer dans la salle à manger où le souper est servi. Il n'y a pas grand chose, je mène une vie de garçon de ce temps-ci.Entrez, docteur, ou plutôt suivez-moi

Le juge et le docteur s'assirent devant un excellent souper. Le premier mangea comme un homme et le docteur se contenta d'un peu de salade et de deux à trois verres d'eau.

—Comment, docteur, vous ne mangez pas d'autre chose?

—Merci c'est mon régime; depuis près de cinq ans, je ne prends pas autre chose pour mon souper. Quelquefois vers dix heures, je prends une croûte, quand je me sens l'estomac faible et que je suis obligé de faire quelques visites de nuit. Autrement rien de plus.

Vous prendrez bien un petit verre de vin! c'est du Chambertin, ça ne vous fera pas de mal!

—Merci, je n'en use jamais.

—Allons, docteur, il faut avouer que si vous péchez, ce n'est pas par gourmandise au moins.

—Hélas, mon cher monsieur, j'en ai bien assez d'autres sur la conscience, sans que j'y ajoute encore le péché de gourmandise; quoique, soyez sûr, ce ne soit pas par dévotion que je me prive de manger des mets aussi succulents que ceux que vous avez sur votre table.

—Eh bien si vous ne mangez pas davantage, passons dans mon étude; nous serons seuls et nous causerons sans façon.

Le juge et le docteur s'assirent chacun dans un large fauteuil autour d'un feu brillant qui pétillait dans la grille de l'étude. Une lampe en bronze surmoutée d'un globe en cristal découpé jetait une vive lumière dans l'appartement.

—Vous avez apporté votre compte ,docteur, j'espère?

—Oh! ce n'est pas la peine, monsieur le juge, répondit le docteur Rivard, en se plaçant de manière que la lumière de la lampe ne frappât pas dans son visage; ce n'est véritablement pas la peine.

—N'importe, il y à assez longtemps que nous n'avons réglé, et j'aime à solder mes comptes de médecine, au moins une fois tous les vingt quatre mois; ce n'est pas trop souvent, je pense, et il ne m'en faudra pas m'en vouloir docteur, si je veux vous payer.

—Je vous ai apporté ce que vous me demandiez, mais si je vous le don-

S'abonner à l'UNION, c'est contribuer a maintenir la langue française et par le fait même défendre le droit des Canadiens-français au Canada.

ne, ce n'est qu'à une condition.

—Et laquelle

—Je ne vous le donnerais pas sans celà.

—Mais encore

—Je désire que vous en gardiez le montant par devers vous pour le distribuer aux pauvres sans me mentionner.

—Mais docteur.....

—Nous sommes d'anciennes connaissances, et vous voudrez bien faire cela pour moi. Je réservais spécialement ce compte pour quelqu'oeuvre de charité.

—Mais docteur, je ne puis en conscience m'attribuer le mérite aux yeux du monde de semblables aumônes, et d'ailleurs vous êtes vous même dans une position bien plus favorable pour les distribuer; vous êtes journellement en contact avec ceux que la misère et l'indigence peut-être plus que la maladie ,réduisent à avoir recours au médecin.

—Hélas! oui, ce que vous dîtes là n'est que trop vrai; aussi, monsieur le juge, je prends quelquefois sur mon superflu pour leur procurer quelque soulagement.

Le docteur qui, en disant ces mots, s'était un peu retourné vers la lumière, avait donné à sa physionomie une expression de charité si bénoite, si modeste, que le juge ne put s'empêcher de s'écrier:

—Ah! mon cher docteur, vous êtes un saint homme, j'avais toujours pensé que vous vous mettiez à la gêne pour mieux secourir l'indigence; je ne m'étonne plus que vous soyez toujours pauvre, avec une si nombreuse clientèle

—Vous êtes trop bon, M. le juge, et d'ailleurs vous êtes dans une bien grande erreur. Je donne bien quelque chose, mais si peu, si peu que j'ai vraiment honte de ne pouvoir faire davantage; hélas! moi qui aurai tant besoin de faire du bien en ce monde pour réparer, non pas réparer, mais atténuer un peu les fautes dont je me sens coupable, et les reproches que me fait ma conscience!

—Docteur, je puis vous juger maintenant, je vous comprends, vous craignez que l'on attribue à un esprit d'ostentation les riches aumônes que vous faites, et vous désireriez que quelqu'un les fit pour vous. Je suis bien sûr que plus d'un infortuné a été tiré de la misère par vous, sans que l'on ait découvert d'où venait le bienfait. N'ai-je pas deviné juste, docteur.

—Permettez-moi de ne pas répondre à cette question.

—J'apprécie votre modestie et votre pieuse générosité; mais en vérité, docteur, je ne puis me charger de faire une chose qui, tout en vous dépouillant du mérite aux yeux du monde, aurait l'effet de me faire attribuer l'honneur d'une action dont je ne serais pas l'auteur.

—Vous pourrez, monsieur le juge, dire que cette somme vous a été remise par une personne inconnue.

—Non, vraiment, docteur, je me ferais un scrupule d'accepter, vu surtout que c'est une somme que je vous dois. Voyons le montant de votre mémoire.

—En vérité, docteur, vous n'êtes pas raisonnable; vingt-quatre mois de soins et de visites pour moi et ma famille, et vous ne demandez que deux cent

"L'Agriculture est la plus grande source de richesse du Canada".—

Page des Cultivateurs

"Augmenter la production agricole, c'est contribuer au développement du Canada." —

Un nouvel envoi de chaussures Américaines E.C. Burt est arrivé de New York

Nous venons de recevoir un magnifique choix de chaussures d'automne pour Dames. Ce choix nous est expédié par une des plus fameuses fabriques de chaussures Américaines renommée par la qualité hors ligne et le style parfait de ses produits. La Dame moderne veut une chaussure élégante et bien ajustée: notre choix d'automne est suffisamment varié pour satisfaire à toutes les exigences de la mode et du bon goût. Si le pied de la Dame est naturellement élancé, c'est parfait, mais s'il a une tendance à être large, la coupe des chaussures actuelles donne la silhouette élancée et l'équilibre naturel qui sont demandés par toute Dame réellement élégante. Voyez ces chaussures Américaines Edwin C. Burt au second étage.

BOTTINES DE DAMES EN CHEVREAU NOIR, tige 9 pouces de hauteur—Semelles Good-Year cuir à rebord, talons "militaire". — Chaussure de promenade très élégante et habillée.— Toutes les pointures. PRIX ... **$15.00**

BOTTINES DE DAMES EN CHEVREAU NOIR, tige 9 pouces de hauteur.—Semelles retournées à la main.—Talons Louis recouverts en chevreau; bout uni; longue empeigne. Toutes les pointures — PRIX ... **$16.50**

SOULIERS DE DAMES EN CHEVREAU NOIR—Style à languette avec bride et boutons. Pour la première fois en vente dans l'Ouest. Vraiment nouveau et gracieux. PRIX **$13.00**

SECOND ETAGE

Chaussures "Astoria" pour hommes. Nouveaux styles d'automne. Les Messieurs qui veulent réellement des chaussures de bon ton pour l'automne doivent visiter nos rayons de chaussures "Astoria" Toutes les qualités en fait de cuirs noir, tan et brun sont exposées. Choix considérable de nouveaux modèles. Toutes les pointures et toutes les largeurs.

PRIX **$11.50** ET **$12.00**

HUDSON'S BAY CO.

EDMONTON, ALBERTA

SYSTEME EUROPEEN — BONNES CHAMBRES
Table d'Hôte — Téléphone 1716 — avec eau froide et eau chaude

HOTEL RICHELIEU

COIN 103ème RUE et 103ème AVENUE

HÔTEL CANADIEN-FRANÇAIS

HOTEL ST ELMO

10158 AVENUE FRASER, EDMONTON
Pension et chambre $1.00 et $1.25 par jour
FRANK MAINFROID, Prop.

DU BOIS À BON MARCHÉ

Nous avons un assortiment considérable de bois de construction, bardeaux, lattes, fenêtres, portes, matériaux pour couvertures de toits, papier goudronné, etc. Nos prix sont d'une grande modération.

Écrivez nous pour nous demander des renseignements avant de vous adresser ailleurs.

D.R. Fraser & Co.,Ltd.

201 AVE., NAMAYO, EDMONTON — Téléphone 1630

McClary Hardware Ltd

Nous avons un assortiment complet de quincailleries, Emaillés, Poëles et Ustensiles de Jardins au plus bas prix.

Demandez nos prix pour tout ce dont vous avez besoin pour votre maison ou autres batiments.

ON PARLE FRANÇAIS

10258 101ème. RUE, En face de l'Hôtel Royal George

EDMONTON — TÉLÉPHONE 2112

BOIS DE CONSTRUCTION

Chassis, Portes, Travaux en Bois en tous Genres.
Chaux, Ciment, Plâtre et Briques.
Matériaux de Première Qualité à des Prix Défiant Toute Concurrence.

W. H. CLARK Co., Ltd.

109ème. RUE — EDMONTON

BON DE LA VICTOIRE (3)

QU'IMPORTE LE GOUVERNEMENT!

Il est permis à tout canadien d'avoir sur le gouvernement l'opinion qu'il voudra illui est même permis de l'exprimer publiquement. Ce qui n'est pas permis en revanche, c'est de confondre deux questions qui ne sont pas du même domaine, telles la question politique et la question économique. C'est pourquoi ceux que la question politique divise, doivent tous tomber d'accord sur la question économique.

Or il s'agit aujourd'hui, de liquider la démobilisation et d'assurer la reprise des affaires au moyen de l'Emprunt de la Victoire 1919, négocié par l'Etat.

Tous les Canadiens voudront ,collaborer à cette oeuvre essentielle, quelles que soient leurs

Réparation des chaussures en caoutchouc.

Le mieux est de procèder exactement comme pour la réparation des bandages de bicyclettes, au moyen des solutions vendues partout. Il'essentiel est de se rappeler que pour recoller par exemple, une semelle, ou pour coller une semelle neuve en caoutchouc, il est nécessaire de mettre une première couche très mince de solution, d'en étendre une seconde quand la première est presque sèche, et finalement de bien presser après avoir chauffé légèrement. Le cuir se colle du reste admirablement au caoutchouc avec ces solutions.

Voulez-vous savoir où se trouvent les magasins tenus par des Canadiens-français? Lisez les annonces de l'Union.

LES OIGNONS

En Espagne et dans plusieurs autres pays d'Europe, la nourriture des pauvres gens est d'une extrême simplicité; pourtant ces gens là jouissent d'une santé et d'une vigueur admirables bien supérieures à celles des classes riches qui ont en abondance les mets les plus coûteux.

Une comparaison: le dîner du campagnard anglais du Yorkshire se compose ordinairement d'u ne livre de boeuf, de pommes de terre, de pain de beurre et de fromage. En Espagne, un homme de la même classe sociale se contente d'une couple d'oignons et d'une croûte de pain; pourtant sa santé ne le cède en rien à celle du paysan anglais.

Cela tient à ce que les oignons ont une valeur nutritive supérieure à n'importe quel autre légume; il est reconnu qu'une soupe à l'oignon consommée après un travail fatigant ou une marche très longue, procure une sensation de repos vraiment sensible.

PIGEONS VOYAGEURS

Les pigeons voyageurs ont une histoire à eux dans l'histoire de la grande guerre: ils ont rendu des services spéciaux, apportant des messages importants quelques fois même blessés arrivant à destination pour mourir.

Dès le début de la guerre, le service d'aviation britannique employa les pigeons voyageurs.

Voici un incident authentique d'exploits accomplis par ces oiseaux:

Une machine Short, en vol de reconnaissance, fut forcée de descendre en pleine mer, à 30 milles de sa base. Le temps était très défavorable. Se voyant en danger, les aviateurs lâchèrent deux pigeons qu'ils avaient emportés. Ceux-ci arrivèrent à destination Jusqu'à l'arrivée des oiseaux, aucune nouvelle n'avait été recue de l'aéroplane. On envoya immédiatement du secours et après de longues recherches, le machine fut découverte par un canot à moteur. Sans les pigeons les aviateurs auraient infailliblement péri.

Vente Publique

JEUDI 6 NOVEMBRE

Joseph Paulhus New Lumson P. O. Vente pour cause de départ: bons chevaux, vaches, machines grain, grosse quantité de poules et fournitures.

VENDREDI 7 NOVEMBRE

Nobert Livesey et fils. 1 mille au sud de Dunstable. Vente pour cause de départ. tout le stock, machines, foin grain, pommes de terre, fournitures. Crédit.

O. H. WEBBER — — ENCANTEUR
10170—101e rue, Edmonton.

CE QUE FERA POUR VOUS UNE PETITE ANNONCE

Une petite annonce qui ne coûte presque rien, peut:

Vous trouver des pensionnaires, Louer la chambre que vous avez de libre; Vous trouver des Capitaux pour lancer des affaires; Vous faire retrouver l'article que vous avez perdu; Vous trouver l'employé qui vous manque; Vous aider à vendre votre ferme, vos animaux, tout ce dont vous voulez vous défaire.

Ne vous torturez pas le cerveau ne dépensez pas votre énergie, ne cherchez plus; mettez une annonce dans **"L'UNION"** le résultat est certain.

Le céléri contre les engelures

On fait bouillir des épluchures de céléri dans de l'eau. Quand elles sont cuites, on les retire du feu et on les laisse un peu diminuer de température. Il faut que la chaleur de l'eau puisse être supportée par la main. Les engelures y sont trempées pendant dix minutes; on les éponge ensuite et on les maintient à la chaleur, à l'abri de l'air.

L'immersion est renouvelée ainsi au moins deux fois par jour, après avoir fait réchauffer l'eau; celle-ci peut servir cinq ou six jours.

Manière de faire de l'excellente moutarde

On délaye simplement de la graine de moutarde noire avec de l'eau chaude, et on ajoute un peu de sel. Il faut laisser reposer pendant plusieurs jours. La moutarde est ensuite renfermée dans des pots; elle est très saine et très apéritive. Le vinaigre doit en être absolument proscrit.

PENSÉES CHOISIES

L'homme nait avec une source de larmes dans le coeur, et cette source ne tarit jamais. L'enfant pleure comme l'oiseau chante.

eChs. de Ste. FOI

Voulez-vous préparer un heureux avenir à un enfant, soignez son corps comme s'il était le fils d'un paysan, et son âme comme s'il était le fils d'un roi. Donnez lui le corps d'un prolétaire et l'âme d'un grand seigneur; de sorte que n'ayant pas plus de besoins ni de désirs que le premier, il ait toute la magnificence et la libéralité du second.

Chs. de Ste. FOI

La plupart des émancipations ne sont qu'un changement de servitude.

Emile FAGUET

Le progrès! Il ne changera jamais rien au coeur humain.

François COPPÉE

LA LEÇON DES EVENEMENTS

C'est le titre éloquent et vengeur d'une des instructions pastorales du Cardinal Mercier, donnée à Malines le jour de la fête de la chaire de St Pierre, le 29 Juin 1918. Il suffit à résumer la pensée maîtresse des diverses allocutions ou lettres rassembleés dans le receuil intitulé: JUSTICE ET CHARITE qui forme la seconde série des enseignements d'une si haute portée que le Primat de Belgique distribua durant la guerre à ses fidèles et peut-on dire au monde entier. On sait quel retentissement a eu dès qu'il put être répandu dans tout l'univers le premier volume qui portait le titre: PER CRUCEM AD LUCEM. La voix de ce pasteur encourageant l'endurance et le patriotisme de ses ouailles, ne se laissant enchaîner par rien pour crier le droit contre lequel toute violence est caduque, a plus fait pour ruiner à jamais le crédit des Allemands soi-disant vainqueurs de la Belgique et démontrer leurs impudents mensonges, que les protestations les plus solennelles des Alliés en armes. Ce captif qu'ils ne pouvaient faire taire clouait au pilori ces maîtres d'une heure qui se croyaient sûrs du lendemain s'imaginant que le succès effacerait leur crime. Leurs appels à la paix et à l'oubli recevaient, au temps de Pâques 1917, cette éloquente réponse dont l'utilité demeure, dans laquelle il est enseigné opportunément que s'il n'est pas de justice chrétienne sans charité il n'y a également pas de charité sans justice.

"Des patriotes du dehors, qui n'ont pas trouvé dans leur coeur une parole de réprobation contre les armées allemandes lorsqu'elles massacraient nos populations innocentes de Dinan, de Viton, d'Andennes, de Tamines, d'Aerschot, de Louvain, fusillaient nos prêtres, incendiaient nos villes ouvertes et nos villages sans défense; qui ont propagé chez eux ou laissé se propager la calomnie qui tentait d'innocenter les criminels en transformant les victimes en coupables, qui assistaient depuis bientôt trois ans, les bras croisés, le regard sans émotion, les lèvres fermées, à la torture d'un peuple jadis ami, qui n'avait jamais voulu à l'Allemagne que du bien: ces mêmes catholiques trouvent aujourd'hui des accents pathétiques pour rythmer des hymnes à la fraternité chrétienne, à l'oubli du passé, à la paix".

Ces instructions d'alors destinées à éclairer les notions qui regardent les relations de la justice et de la charité envers l'ennemi, il est l'heure de les entendre à nouveau, et personne ne trouvera superflu ou hors de saison la lecture de ces pages.

Il faudrait tout citer dans ce volume d'un à propos saisissant au milieu des tentatives de toute espèce qui essaient de faire esquiver aux responsables cette répression des iniquités commises qui est, comme le disait le grand Cardinal" un droitmanifeste, et pour ceux qui en ont les moyens..... un devoir".

Que d'enseignements à recevoir aussi sur nos obligations d'après guerre, puisque les suites de ce terrible conflit mettent en demeure toutes les énergies de se tendre pour reconstruire et relever tant de richesses abattues et détruites en tout ordre de choses

"Jamais me semble-t-il, écrivait le 6 Janvier 1917, l'Archevêque de Malines, je n'ai éprouvé aussi vivement qu'en ces années tragiques, l'efficacité du dogme de la communion des Saints.

Comment ne pas entendre cet appel à la solidarité véritable unissant à travers l'espace tous les membres de cette "société croyante" qui est l'église de Jésus Christ, tous les enfants de la famille humaine!

"Je n'admets pas que, sous prétexte de plus de piété ou de recueillement le chrétien se cantonne dans un détachement dédaigneux, et regarde la guerre du dehors comme si elle ne devait toucher que des âmes de deuxième qualité. La foi doit imprégner toute la vie, le commerce des individus et celui des sociétés.

Peut-on s'abstraire aussi, au point de renoncer à des "pages d'histoire" qu'il importe aujourd'hui surtout, de raviver des "protestations" contre tant d'horreurs commises ou tentées en Belgique, contre les déportations, contre la saisie des cloches, sur la question flamande, etc., etc., ? Il fera bon relire enfin cet "Hommage à la justice de Dieu" daté de Malines le 15 Novembre 1918, véritable cantique d'allégresse, cri de soulagement de la conscience universelle:

Après quatre années d'arrogance, d'injustice, de cruautés, de perfidies, ils sont par terre... La devise barbare "La Force prime le Droit" a reçu le coup-de grâce. Les rêves de domination pangermaniste se sont dissipés comme un gaz axphyxiant qu'un coup de vent emporte. Seul le droit est à l'honneur, le Droit restaurateur de la Belgique, une, libre, indépendante; réparateur de l'intégrité de cette merveilleuse nation française, qui a tenu le monde en admiration devant l'indéracinable ténacité de sa foi chrétienne, devant sa bravoure et son génie durant tout le cours de la Grande Guerre; rénumérateur des peuples anglo-saxons, auxquels l'histoire décernera l'auréole de la grandeur morale et des vertus chevaleresques."

Voilà qui repose et console des misérables efforts qui s'essoufflent aujourd'hui en faveur de l'Allemagne vaincue!

Eugène GRISELLE

Achetez chez MARTIN et économisez

Les commandes recues par correspondance sont exécutées avec le plus grand soin.—

Les commandes au dessus de 5 dollars sont expédiées franco. NOUS REMBOURSONS L'ARGENT SI LA MARCHANDISE NE DONNE PAS ENTIERE SATISFACTION.

Gants en canevas pour hommes— 2 paires pour $ 0.25 ....
Chaussettes de travail en tricot à côtes extra fort 3 paires pour **$1.00**
Chaussures de travail extra fortes semelles de cuir solide.—La paire **$6.50**
G. W. G. OVERALLS la paire **$2.50**
Gants pour hommes doublés et non doublés la paire de ... ... **95c** à **$2.25**
Chemises de travail (très amples) ... **$1.00** à **$2.50**
Vêtements et manteaux pour hommes à des prix défiant toute concurrence
COMPLETS DEPUIS ... **$16.50** jusqu'à **35.00**
Manteaux d'hiver pour hommes depuis ... ... **$18.00** jusqu'à **$40.00**
IMPERMEABLES DERNIERS MODELES et excellente qualité depuis ... ... **$16.50** jusqu'à **$25.00**

Magasin MARTIN

AU COIN DE L'AVENUE JASPER ET DE LA NAMAYO—.

ON PARLE FRANÇAIS

COURS DU MARCHE

ANIMAUX DE BOUCHERIE

Boeufs de choix	9.00 à 10.25
Boeufs qualité ordinaire	6.00 à 9.50
Génisses	9.00 à 9.50
Vaches	3.00 à 7.50
Tauraux	5.00 à 6.00
Veaux	6.50 à 8.00
Moutons gras	9.00 à 10.00
Agneaux	10.00 à 11.50
Porcs	17.50 à 19.00
Vaches de reproduction	75.00 à 110.00

PRIX DES CÉRÉALES AUX ÉLÉVATEURS LOCAUX

Blé No. 1 Northern	1.91	Blé No. 5 Northern	1.64
Blé No. 2 Northern	1.88	Blé No. 6 Northern	1.54
Blé No. 3 Northern	1.83	Avoine	0.54 à 0.63
		Orge	1.00 à1.12
Blé No. 4 Northern	1.75	Criblure	1.44

MARCHÉ DE LA RUE RICE

Beurre la livre	0.55 à 0.60	Choux fleur	0.05 à 0.20
Oeufs les 12	0.55 à 0.60	Carottes 6 livres	0.25
Pommes de terre boisseau 1 à 1.25		Laitues	0.05
Choux la livre	2½c	Boeuf poitrine	0.08 à 0.0.10
Concombres	0.05 à 0.25	Boeuf derrière	0.12 à 0.14
Céleri la botte	0.15 à 0.25	Poulet la livre	0.30 à 0.40

MARCHÉ AUX FOURRAGES

Foin de marais, la tonne	25.00
Foin de coteau, la tonne	27.00
Timothy, la tonne	39.00 à 40.00
Green feed la tonne	26.00 à 27.00

MACHINES AGRICOLES

Chansonniers populaires, dictionnaires franco-anglais et Larousse français
UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 JASPER AVENUE.

Nous aiguisons les rasoirs, lames de rasoirs (safety), ciseaux et instruments de chirurgie
J. A. McNEIL, Gérant.

JOHNSTONE WALKER

ÉTABLIS EN 1886 LIMITED

Grand magasin à départements, coin Avenue Jasper et 102ème rue, Edmonton, Alberta

La Chaussure DOROTHY DODD pour femmes a la préférence à toutes les autres marques de Chaussures. D'un Style parfait, elle donne l'Élégance exigée par la Mode du jour.

La Chaussure HARTT pour hommes donne aussi la meilleure satisfaction. — Les hommes de bon goût portent la Chaussure HARTT pour le Style et le Confort.

La Chaussure HURLBUTT pour enfants n'a pas d'égale Elle forme le pied et est aussi très confortable.

"ON PARLE FRANÇAIS"

JOHNSTONE WALKER LIMITED

TÈLÉPHONE 9266

Nouvelles Régionales

BONNYVILLE

Le grand garage de M. Guillemette est est achevé. Avis aux aux touristes et propriétaires d'autos de venir encourager notre brave compatriote.

Les travaux pour la construction du chemin évitant le sable du Moose Lake, se poursuivent rapidement sous l'habile direction de M. Handfield.

On annonce le mariage prochain de M. Théodore Blais avec Mlle. Clairina Lirette, fille de notre marchand de Bonnyville.

Le Rév. J. E. Lapointe nous avertit que dorénavant la grand' messe aura lieu à 10h. 1-2.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. A. Roux mécanicien, est en bonne voie de guérison. Nous lui souhaitons prompte et entière guérison.

BEAUMONT

Vente des chaises —En mai dernier alors qu'on s'installait temporairement dans la chapelle paroissiale, une vente de bancs-madriers avait lieu et rapportait la jolie somme de $1200.00. Aujourd'hui à l'issue de la Grand-messe dans le soubassement, avait lieu une simple vente de chaises cette fois, 15 rangées de 20. Résultat net: de $1.000.00 et il faudra en ajouter encore d'autres bientôt. Ces faits et ces chiffres se passent de commantaires.

Banque d'Hochelaga —Cette banque Canadienne-française vient d'ouvrir ses portes dans la maison neuve de M. Fred Dubord dont une partie a été louée et aménagée à cet effet jusqu'au printemps. M. Lachance en est le gérant, assisté de M. P.Clément. C'est une grande lacune qui sera comblée cette semaine et nul doute que l'installation de de telle institution dans notre village, servira de ralliement et concentration des affaires locales ce qui est d'une importance capitale pour chacun de nos centres d'action française.

Travaux au soubassement. On est en train de défaire la chapelle temporaire aux fins de se servir des matériaux pour faire une couverture et autres améliorations nécessaires au soubassement La bonne volonté chez les paroissiens, c'est mieux que de l'argent, c'est de l'or.

Divers... M. A. Desnoyers retiré au village, aurait pris une option d'achat sur une écurie de louage à Spirit River. Nul doute que le succès couronnera les efforts de ce dernier, car il est entreprenant et possède à un haut degré le sens des affaires

Accident. Un jeune graçon de M. Pierre Bérubé, âgé de 6 ans, a failli se faire tuer la semaine dernière. Pendant que l'engin à gasoline pompait de l'eau du puits le bambin, on ne sait trop comment, fut attrappé par la courroie de la poulie et en un clin d'oeil, fut lancé au fond de la bâtisse. Ses cris désespérés attirèrent ses frères aînés qui travaillaient aux alentours et coururent à son secours. Heureusement que le médecin ne constata qu'une fracture simple du bras au dessus du coude. L'enfant pourra se servir de son petit bras, dans une semaine environ.

LE PHONOGRAPHE CASAVANT
AUX CONNAISSEURS

qui désirent faire l'acquisition d'un Phonographe qui soit la réalisation de leur idéal, nous avons l'honneur d'offrir le **Casavant** qui est croyons nous, un triomphe dans la solution des difficiles problèmes de l'acoustique.

Construite par des experts, sa boite de résonnance est un chef d'oeuvre de savoir faire: richesse, volume, pureté, souplesse, en un mot tout ce qui constitue un **timbre parfait** se trouve ici réuni; il suffit d'entendre une fois un **Casavant** pour désirer l'écouter toujours.

Le Phonographe. **Casavant** est, au point de vue mécanique, d'une précision impeccable. Au point de vue apparence, tous nos modèles s'inspirent des plus pures lignes classiques.

Enfin, il ne faut pas oublier que le **Casavant** est le **Phonographe Universel** qui, avec un seul reproducteur et sans aucun accessoire, joue, tel qu'il est, tous les disques de quelque provenance qu'ils soient. Le **Casavant** est le Phonographe des

CONNAISSEUR

Distributeur : Gédéon PEPIN
10363— 93ème rue—Edmonton.—

ST PAUL DES MÉTIS

L'organisation en faveur de l'Emprunt de la Victoire a été splendide ici.

M. W. H. Waddell président divisionnaire qui est revenu d'un voyage dans le district assure que le peuple est enthousiaste pour l'Emprunt de la Victoire et que la somme de $50,000 sera facilement recueillie. Ce totale de $50,-000 peut-être ainsi réparti: $30.-000 serait versé par la ville de St Paul des Métis; $5,000 par le village d'Ashmont et environs; $5,000 par St Vincent et $10.000 par Bonnyville.

M. C. Lapierre est le président du Comité local et M. E. Cloutier est l'organisateur; ces deux Messieurs sont suffisamment et favorablement connus dans le district; sous leur direction. l'Emprunt aura évidemment du succès.

C'est la première fois qu'il y a une réelle organisation à St Paul des Métis pour un Emprunt de la victoire quoique en 1917 $25,000 aient été souscrits dans ce district.

On est à peu près assuré que le total prévu pour le district sera atteint dès les premiers jours de la campagne et ce ne serait une surprise pour personne si St Paul était la première ville de l'Alberta à gagner le Drapeau d'Honneur.

INGÉNIEUX

Nous lisons dans un journal Belge:

"Pou rendre leur ancien confort aux tramways et empêcher la compression exagérée des voyageurs, il existe deux moyens:

Augmenter le nombre des voitures ou de diminuer le nombre des voyageurs.

Les sociétés des tramways ont choisi la seconde solution: en augmentant considérablement les tarifs, elles espèrent diminuer d'autant le nombre des voyageurs et ainsi sera résolu la question si controversée de l'encombrement des voitures. Pas besoin d'acheter du nouveau matériel, les recettes augmenteront, le travail des receveurs sera allégé: on voit les multiples avantages de la combinaison".

Les commentaires sont inutiles.

UNE LEÇON

La leçon nous vient de la France, notre Mère Patrie: elle est simple, éloquente et prouve combien est ancrée dans l'âme gauloise, le respect de la race. Plutôt voici le fait.

Le Congrès de l'Uunion régionaliste bretonne vient de se tenir à Quimper, sous la présidence du marquis de l'Estourbeillon. Parmi les nombreuses questions traitées, nous devons signaler celle relative à l'enseignement du breton, enseignement obligatoire dans les écoles primaires, enseignement primaire supérieur ou secondaire, connaissance du breton exigée pour les instituteurs et institutrices des écoles normales. D'autre part nul fonctionnaire ne pourrait, à l'avenir, être nommé dans une commune rurale bretonne s'il ne justifiait d'une connaissance suffisante de la langue.

Honneur à la tenacité bretonne qui a résisté et résistera encore longtemps à la suppression de sa langue! Encouragement aux Canadiens-français qui luttent pour la conservation et l'enseignement du français.

POUR L'AVENIR

La "Gazette de Lausanne" reproduit cette "Communication de la Ligue des Allemands de Basse Autriche":

"A l'avenir, nous devrons étendre notre oeuvre éducatrice et ne pas enseigner à nos compatriotes l'amour envers les autres nations, mais la haine terrible contre tous nos adversaires. A bas l'amour mensonger pour l'homme, pour la culture commune, pour la conduite chevalesque envers les autres nations, à base les sentiments humains! Seule la haine doit nous remplir contre tout ce qui n'est pas Allemand. Une haine jusqu'au tombeau contre le non-allemand, voilà notre mot d'ordre futur. Que le lait du nourrisson déjà contienne le germe de la haine, une haine sans borne qu'il faut graver jour après jour dans la mémoire de nos enfants dans les écoles contre tout ce qui n'est pas allemand.

Une haine qui ne sommeille jamais et qui ne connaît d'autre désir que d'écraser nos ennemis. La haine au coeur, marchons contre les mères et les enfants, des autres nations, contre le journalier autant que l'artiste, contre le patron ainsi que l'ouvrier, et pour détruire nos ennemis ne reculons devant aucun moyen. Employons l'arme de la perfidie, de l'astuce, de la violence, de la dissimulation et même celle de la cruauté, poussée jusqu'à la bestialité. Toute vilenie nous est permise. Pour atteindre nos intérêts, il faut se servir de tout ce que le cerveau humain peut imaginer de cruel.... Les intérêts allemands seuls doivent nous être sacrés, et si nous suivons cette méthode, dans trente ans nous seront maîtres de la situation. C'est alors que toutes les nations recommenceront à ramper devant nous dans la poussière et à nous adorer".

De quel chapitre de l'Évangile se sont inspirés ces Allemands? Quelle triste civilisation que celle basée sur la haine!!

L'AÏEULE

Nos amis de la marine de guerre anglaise ont-ils pensé, le 15juin à fêter le centième anniversaire d'une "première" singulièrement glorieuse pour eux.?

Ce jour là (15 juin 1819) les quais et la rade Porthmouth étaient en fête. Un ingénieur du cru, le lieutenant Burton, avait obtenu l'autorisation d'y essayer une "machine" de son invention, et la foule, en masse, était accourue pour assister à l'expèrience ayant pour objectif de faire marcher les vaisseaux de guerre "sans le secours des voiles" (sic) .Et ce moyen consistait en deux roues à rames (sic) tournant environ neuf fois par minute et manoeuvrées par deux cents hommes.

L'expérience réussit pleinement et la frégate "Active" sur laquelle elle fut faite, marcha deux heures et demie "contre vent et marée".

Le lieutenant Burton avait-il prévu que, bientôt après, ses deux cents hommes se changeraient en 200 chevaux-vapeur et que les petites voiles de l'Active, au lieu de 3milles péniblement réalisés par elles feraient aisément du 60 à l'heure, également contre vent et marée.

Imprimerie DE L'UNION

P. FÉGUENNE, Imprimeur, Propriétaire

EN FAISANT FAIRE VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE PAR L'UNION, VOUS ÊTES ASSURÉS QU'ILS SERONT IRRÉPROCHABLES SOUS TOUS LES RAPPORTS. — AFFICHES DÉLIVRÉES DANS LA JOURNÉE. — NOS PRIX DÉFIENT TOUTE CONCURRENCE
ESSAYER POUR SE CONVAINCRE

TRAVAIL SOIGNÉ — PRIX MODÉRÉS

10256, 103ème RUE, EDMONTON

TRAVAUX ANGLAIS TRAVAUX FRANÇAIS

CRÊME DEMANDÉE

Nous avons encore quelques bidons vides et nous serions bien obligés si vous vouliez nous aider à les remplir

Voyez nos agents locaux ou expédiez nous directement. En tous cas vous recevrez votre argent comptant et serez bien payes

WOODLAND DAIRY

LIMITED

EDMONTON, ALBERTA

Beignets au fromage: 1 oeuf; 125 grammes de farine; 1 verre de lait; 200 grammes de fromage de gruyére.—Faire une pâte à beignets en prenant 125 grammes de farine délayée avec une jaune d'oeuf, un verre de lait, une pincée de sel. Battre le blanc en neige et le mettre dans la pâte au moment de s'en servir. Couper 200 grammes de fromage de gruyère en tranches très minces les tremper dans la pâte, les frire dans la graisse chaude et faire bien dorer des deux côtés.

On peut servir ces beignets autour d'une purée de pommes de terre dressée en pyramide, ou avec un plat de nouilles ou de risotto.

Boeuf braisé à l'Italienne: 1 kilo de culotte de boeuf ou gîte à la noix; un ½ pied de veau; 1 petite verre de cognac; 125 grammes de lard fumé; 125 grammes de fromage de gruyère râpé; 2 ou 3 carottes; 5 à 6 petite oignons; ½ livre de macaronis; 3 à 4 cuillerées de sauce tomate concentrée.—Couper le lard en dés et le faire revenir dans une casserole avec 5 à 6 petite oignons;. Quand ils sont bien dorès, retirer le tout et faire revenir le morceau de beouf et le ½ pied de veau dans la même casserole, puis remettre le lard, les oignons, ajouter 2 ou 3 petite carottes coupées en morceaux, un bouquet garni, 2 ou 3 clous girofle, du sel, du poivre, et un petit verre de cognac. Mettre le couvercle de la casserole et laisser cuire doucement pendant 3 ou 4 heures Faire cuire une 1½ litre de macaronis pendant 20 à 25 minutes dans l'eau bouillante, délayer 3 cuillerées de sauce tomate concentrée dans un peu d'eau et verser sur les macaronis, ajouter le fromage râpè, bien mèlanger le tout et mettre sur un plat.

Mettre le beouf sur un plat, incorporer une cuillerée de sauce tomates au jus du boeuf en verser une partie sur les macaronis et l'autre sur le boeuf. Servir les deux plats en même temps.

STOICISME

Un officier d'état-major du regretté maréchal Kitchener fut blessé gravement dans un accident de chemin de fer, tandis qu'il se trouvait en congé.

Il envoya à son chef un télégramme ainsi conçu: "Impossible de rentrer par suite circonstances inattendues".

Le maréchal répondit: "Rentrez de suite ou donnez raisons".

La réponse ne se fit pas attendre. Elle était la suivante: "Train déraillé; impossible rentrer à pied. Ne reviendrai que si vous insistez".

ON DEMANDE un barbier de 1re classe pour Morinville—S'adresser à l'Union.

OPPORTUNITE EN AFFAIRES On demande un Canadien-Français ou Français comme gérant ou associé pour une entreprise très lucrative. Capital nécessaire de $5.000 à $10.000. Adresse Boîte 28 Bureau de IL'Union.

On demande une institutrice pour l'école de La Corey. Salaire $850, bonne maison de pension près de l'école. Une dizaine d'élèves seulement. S'adresser à Mr. John Beix, La Corey, Alta.

Maison sur lot à vendre $1.500 avec facilité de paiement, comprenant: Chambre à coucher, Salle à manger, Cuisine, Cabinet, Dépense, Eau, Ecurie, Poulailler, gGarage. Bonne Cloture. S'adresser Boîte 26 à L'Union Edmonton.

Un homme désir acheter du terrain dans un Canton Canadien-Français pour argent Comptant. adressez: Maurice Blaquière, Cardiff Alta. Donnez la description du terrain et le prix.

A VENDRE Ayrshire pur sang, de toute age, s'adresser à M. W. Ouimet, Bonnyville, Alta.

A VENDRE ½ section à Edison à 5 miles de Westlock, à 1 mile de l'école, 60 acres en culture le reste facile a défricher, toute cloturée et cloture supplémentaire pour pacage, 1 bonne maison de 18x22; une écurie; garage pour Instruments agricoles et pour le bétail de l'eau en abondance. $22.00 de l'acre s'adresser: Ilaire Frigon, Picardville.

ON DEMANDE jeune Canadienne-française pour servir dans magasin de crême glacée et grocerie, s'adresser en personne à M. Bruyère 10713—101ème rue, Edmonton.

PERDU une vache rouge claire, pattes de derrière blanches jusqu'aux jarrets; oreilles échancrées, le bout des cornes est parti; lune blanche sur le front. Quiconque aurait des informations est prié de les communiquer à M. C. Arcand St Albert. 21-7

TERRES à VENDRE PAR J. A. MORIN, au bureau de L'Union.
A LEGAL—$22 de l'acre.—3½ milles de Legal deux demie-sections dont l'une peut-être cultivée sans avoir à se servir de la hache ni ramasser de vieux bois (100 acres sont cloturés et 10 acres ont donné une première récolte) Sur l'autre demi-section, 225 acres sont prêts à être cassés.
A VENDRE à Fort Saskatchewan (16 milles d'Edmonton,) 1440 acres (2 sections) dont 600 acres en pature. Très belle résidence et tous bâtiments nécessaire à une ferme de cette importance ainsi que les machines. Boutique de réparation et engin pour pomper l'eau des tables et écuries Le troupeau se compose de 80 chevaux, 100 bêtes à cornes, 150 cochons, un troupeau de moutons et autres animaux producteurs de pure race, s'adresser à M. A. Morin au bureau de l'Union.
A WAINWRIGHT $35 DE L'ACRE 2 belles demi-sections presque tout en culture. Le tout bien clôturé et très bien bâties.
A VENDRE pour $16.00 l'acre à Egremond ¼ de section, 2 mille de la station du C.N.R., bien cloturé, bati et 60 acres en culture le reste en paturage.
A VENDRE 63 acres ¼ de mille du village très belle résidence, écurie et eau très bien cloturée près de la gare C.N.R. S'adresser à J. A. Morin, bureau de l'Union.

Nous tenons un "HÔPITAL POUR LES PIPES". Amenez-nous vos "malades" et vous serez satisfaits de notre traitement! Album des belles Images 300 pages de gravures avec explications en français
UNITED TOBACCO & NEWS LIMITED, 10320 AVE. JASPER, J. A. McNEIL, Gérant Tabacs Canadiens, hachés ou en feuilles, aussi tabac à priser "MAKABA", Cigares et Cigarettes